



UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: **Dr. MARTON ERNŐ**
Működési igazgató: **Dr. MARTON ERNŐ**

ארי קלט (מורה חדש)
עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההונגרית
העורכה ד"ר נ. מרטון
העורך האחראי דוד שו
חבר'ל: מורה חדש בע"מ ת"א. הנגב 14
XLVII. ÉVFOLYAM 177. szám
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv.
Hátsószob 11 - POB. 831.
Telefon: 30011 - 12 - 13

A francia nagykövet tisztelgő látogatása Aba Even külügyminiszternél

Ez év február 12-én külföldi látogatásra indul

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától. — Bertrand de la Sablière francia nagykövet volt az első diplomata, aki tegnap a külügyminiszterteremben megjelent és az új külügyminisztert, Aba Even-t köszöntötte. Ezen a találkozón jelen volt Zeév Sek külügyi osztályfőnök, a nyugat-európai osztály vezetője is. A külügyminiszterteremben egyből két csütörtök reggel óta

áramlanak a világ minden tájáról az Aba Even-t köszöntő táviratok.

Az új külügyminiszter különben februárban 12 napos külföldi utra távozik, hogy korábbi kötelezettségeinek eleget téve, amerikai egyetemeken előadást tartson és az egyik amerikai egyetem díszdoktori oklevelét ünnepélyes szertartáson átvegye.

Sablière francia nagykövet tegnap délelőtt Aba Even-nél tett látogatását megelőzően, lakásán felkereste Golda Méir külügyminisztert, akinek megleghangu levelet nyújtott át Couve de Murville francia külügyminisztertől. A nagykövet egyben hivatalosan búcsút vett Golda Méirtől.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára derűs, száraz időjárás várható. Mai maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem, Názáret 20, Tel Aviv, Haifa, Naharia, Ludd 23, Cfat 16, Afula, Beér Séva 24, Tibériás, Éjlát 25 fok.

Erélyes kormányhatározat az üzemanyag-sztrájk ellen

A munkaügyi miniszter felhatalmazást kapott kényszer-behívók kiküldésére

Jigál Alon a sztrájkolókhöz: Ne kényszerítsenek a rögzítő rendeletek kiadására! A PAZ alkalmazottai ma beszüntetik a munkát Nem neveznek ki vallásügyi alminisztert

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az első sztrájk, amely az új kormányt foglalkoztatja, az üzemanyagelosztó társaságok dolgozóinak munkabeszüntetése. A minisztertanács tegnap behatóan foglalkozott ezzel az ügyvel és felhívással fordult a sztrájkolókhöz, hogy a már megkezdett sztrájkot azonnal szüntessék be és mondjanak le annak kiterjesztéséről. Hír szerint a kormányban hangsúlyozták, hogy az új gazdaságpolitikai alapelvek megfelelően, kivételesen egyenesen kell ezzel a sztrájkjal szemben fellépni.

A kormány a minisztertanács után kiadott sajtótájékoztatóban közölte, hogy ha a sztrájkolóknak nem fognak a felhívásnak eleget tenni és nem engedik meg 60 dolgozóknak a munkaügyi minisztérium által legfontosabbnak ítélt munkákat elvégezni,

pott, hogy az üzemanyag elosztást ilyen nagyfontosságú munkának tekintse. Maga Jigál Alon munkaügyi miniszter, aki a multban

Erőfeszítések a sztrájk elhárítására

Lapzártakor vett értesülés szerint, a késő éjjeli órákban is folyt az érintkezés a Páz és a Delek sztrájkolói, valamint a Hisztadrut megbízottai között. A megbeszélések keretében nagy erőfeszítések történtek a sztrájk elhárítására. Jigál Alon munkaügyi miniszter ma reggelre magához kérette a dolgozók megbízottait.

mindig tartózkodott attól, hogy sztrájkok esetében adminisztratív eszközökkel lépjen fel, hangzott a tegnapi minisztertanácsban, hogy reménye szerint a dolgozók megértik milyen különösen nehéz helyzet állhat elő, ha a benzín és más petroleumtermékek elosztását megzavarják. Erőfeszítéseket tesznek arra — mondta Alon — hogy megmagyarázzák a sztrájkolóknak, miszerint ez a sztrájk különösen súlyos jellegű és hogy milyen káros következményekkel jár.

Jigál Alon külön felhívást intézett tegnap a sztrájkolókhoz, amelyben kérte őket, tegyék lehetővé számára, hogy elálljon az eddig példátlanul tekinthető kényszerítő intézkedésektől. Ezt csak azáltal fogja a munkaügyi minisztérium elérhetőnek tekinteni, ha biztosítottak látszik az ország ásványolajjal való rendszeres ellátása.

Tel Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Páz üzemanyagelosztó vállalat 750 alkalmazottjának akcióbizottsága elutasította a Hisztadrut közbelépését és közölte, hogy mátl sztrájkba kezd. A bizottság nem volt hajlandó eleget tenni a

kérésnek sem, hogy mentesítsenek a sztrájk alól 60 munkást a létfontosságú üzemanyagellátás biztosítására.

A sztrájkhatározat csak a vállalat főtisztviselőire nem vonatkozik.

Mint ahogy a Delek dolgozói tegnap is folytatták a sztrájkot, mára, a Páz alkalmazottainak munkabeszüntetésével a legkomolyabb zavarok léphetnek fel a benzín- és petroleumellátásban az egész ország területén. A Páz benzinkútjainak mindössze 24-72 órára elegendő árujuk van. Sztrájkolni fog a Páznak néhány haifai és tel-avivi benzinkútja is, amelyeket a vállalat alkalmazottai, nem pedig bérlők kezelnek.

Az alkalmazottak tegnap arra hivatkoztak, hogy amit (Folytatása a 8-ik oldalon)

Az új kormány első minisztertanácsán

Kinevezték az alminisztereket, megalakították a szakbizottságokat

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Izrael 13-ik kormánya Lévi Eskol elnöklete alatt megtartotta tegnap első rendes minisztertanácsai ülését. A szokásoknak megfelelően, mindenkéltől jóváhagyták a minisztertanács működési szabályát, ami ugyancsak teljes egészében meg egyezik az eddig érvényben volt szabályokkal. Ezután tudomásul vették az alminiszterek kinevezését. Ezekről a kinevezésekről a szakminiszterek a Kneszet mai ülésén fognak a Háznak beszámolni.

Dr. Cvi Dinnstein Mápáj képviselőt, a pénzügyminisztérium devizaosztályának volt főnökét hadügyi alminiszternek nevezték ki. Dinnstein Peresz lemondása óta már betölti ezt a feladatot, mint Eskol különleges megbízottja munkatársa, de az alminiszteri rangot csak most kaphatta meg, mert a törvény értelmében alminiszter csak képviselő lehet.

Dr. Kálmán Káháné (Poalé Águdát Jiszráél) és Áháron Jedlin (Uj Rend) továbbra is közoktatásügyi alminiszterek lesznek. Az ugyancsak az Uj Rendhez tartozó Áháron Uzán, aki a Kneszet új tagja, földművelésügyi alminiszter lesz. Dr. Jiszráél Ben Méir rabbi újból Sapira helyetteseként belügyi alminiszteri kinevezést kapott. Az alminiszteri gárda új tagja a Független Liberális Párthoz tartozó és romániai származású Jehuda Száiri, aki az országfejlesztési minisztériumban Mose Kol miniszter mellett tölti be új tisztségét.

Vita volt a tegnapi minisztertanácsban dr. Zorách Wahrhaftig vallásügyi miniszter javaslatáról, aki azt kívánta, hogy az ő minisztériumában is nevezzenek ki alminisztert. Am ez a kérdés a koalíciós egyezményben nincs szabályozva és így Wahrhaftig javaslatát nem is tudta keresztülvinni.

A miniszteri bizottságokat is összeállították tegnap. A bizottsággyűlés, valamint a gazdasági tervezési ügyekkel és a technológiai kérdésekkel foglalkozó bizottságok élén maga Eskol áll. Az általános gazdasági bizottság elnöki

tisztjét Pinchász Szápir tölti be, a belügyi bizottság elnöke Mose Chájim Sapira, a törvényhozási bizottság vezetője, amelyet a multban dr. Dov Jozsef töltött be, az új igazságügyminiszterre, Jákov Simson Sapirára bízták. Az állami ünnepségek felügyeletével megbízott miniszteri csoport elnöke Eljáhu Szászton postaiügyi miniszter. A külügyi kinevezésekkel foglalkozó bizottság élére a szokásnak megfelelően a külügyminiszter, Aba Even került.

Ujtása a bizottságok szabályzatának, hogy a koalíciós egyezmény értelmében a gazdasági miniszterek bizottságának ülésén a bizottság miniszter tagjai helyettesíthetik magukat: csak alminiszterrel, hanem minisztériumuk valamely vezető képviselőjével is.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett feleségem, édesanyánk, testvérünk, menyem és sógornónk
Guttman Éva (szül. Lax)
Marosvásárhely — Cholon
rövid szenvedés után itthagytott bennünket.
Temetése ma, január 17-én, az új körzeti temetőben (Cholon — Jám határán). Találkozás déli 12 órakor a temető bejáratánál.
A gyászoló család

Mély részvételeinket fejezzük ki a gyászoló családnak
Guttman Éva (szül. Lachs)
elhunyta feletti gyászukban.
SOBEL, MAYER és LADNER
CSALADOK

Mély fájdalommal tudatjuk szeretett családfőnk
KRAUSZ SMUÉL 71
Herzlia
elhunyta.
A temetési menet ma, hétfőn, 1966. január 17-én (5726 tévét 25) d.e. 11 óra 45-kor indul a Sikun Dijur Amáni 13 alatti gyászházból és 12 órakor elvonul a herzliai nagytemplom előtt.
Gyászolják:
Felesége, fia leányai, vejei és unokái

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett apánk
MOSKOVICS MORDECHAJ
Nagybánya — Gáv Jám
tegnap, január 16-án, örökre itthagytott bennünket.
A gyászoló család
Bné Brák

Szerett apánk, nagyapánk
KAIN DÁVID 71
A Z K A R A J A
január 19-én, szerda d.u. 3 órakor lesz az akkói temetőben. — A család, a rokonok és emlékének tisztelői a temető bejáratánál találkoznak.
A gyászoló család

Nigériában a hadsereg átvette a hatalmat

Meggyilkolták Bello és Akintola tartományi miniszterelnököket

A lázadók vezére elesett a harcokban

Lagos (UPI, Reuter, IFP). — A nigériai hadsereg tegnap a federális kormány kérésére ideiglenesen átvette a hatalmat az 55 millió lakosú országban. Lagos fővárosban a lakosság meglepéssel fogadta a hatalomátvételt a 45 éves, közkedvelt és rendkívül erélyes Aguiji Ironsi tábornok, vezérkari főnök részéről, akinek katonái teljesen helyreállították a rendet a fővárosban. Mindeddig nem tudták, mi lett a sorsa Sir Abubakar Tafaua Balewa federális miniszterelnöknek és Festus Okotie-Oboh pénzügyminiszternek, akiket a lázadók elhurcoltak és valószínűleg tiszként tartanak fogva.

A lázadók még mindig kezükben tartják a mohamedán lakosságú északi tartomány fővárosát, Kadunát. Ebben a városban feleségével együtt megölték Sir Achmadu Bello tartományi miniszterelnököt. A lázadók kihirdették az ostromállapotot és rögtönítélő bíróság elé állítottak néhány észak-nigériai politikusot.

A kormánycsapatok és a lázadók közötti harcokban hír szerint elesett a lázadó csapatok élén álló Nzugwu őrnagy.

A nyugat-nigériai fővárosban, Ibadanban, agyonlőtték dr. Samuel Akintola tartományi miniszterelnököt.

Valószínűnek tartják, hogy Balewa federális miniszterelnököt és a pénzügyminisztert a keleti tartomány Calabar városába hurcolták el, nyilván azért, hogy kikényszerítsék az ott három éve fogvatartott Obafemi Awolowo ellenzéki vezető szabadonbocsátását, akit kormányellenes összeesküvéssel vádoltak. Nem biztos azonban, hogy Balewa, aki a mult héten vendégül látta a brit birodalmi közösség kormányfőit, valójában életben van.

A lázadást Ironsi tábornok verte le, aki mozgósította a hozzá hű csapatokat és főleg a hadsereg kis páncélos egységét. Lagos egyik külvárosában harcra került sor, amelynek méretei nem ismeretesek.

Lagossal még mindig nincs telefonösszeköttetés, de a táviró ismét működik és az angol BOAC repülővállalat ismét feljuttotta az összeköttetést. Nigéria elnöke, Nnamdi Azikiwe, aki Londonban tartózkodik, ahol műtétet hajtottak végre rajta, tegnap közölte, hogy amint lehetséges, visszatér hazájába és segíteni fog a rend helyreállításában. A nigériai federális kormány élén ideiglenesen Dipcharima közlekedési miniszter áll.

Lagosba érkezett nyugati újságírók véleménye szerint mindeddig nem mult el a polgárháború veszélye és túl korai lenne megjósolni a következő napok fejleményeit.

Sárét emléke az Akciónkmité ülésén

A Cionista Szövetség végrehajtó bizottsága tegnap esti ülését Mose Sárét volt miniszterelnök, a Szochnut volt elnöke emlékének szentelte. A gyászúlése jelen voltak a Sárét család tagjai, a Szochnut és a Cionista Szervezet vezetői.

Zálmán Sázár államelnök, dr. Náchum Goldmann, a Cionista Világszervezet elnöke és Jákov Cur, az Akciónkmité elnöke méltatták Izrael első külügyminiszterét, a kiváló államférfit.

Irsai Jenő
70-İK SZÜLETÉSNAPIJÁRA
boldog, egészséges életet kívánunk 120-ig
felesége, lánya Ibi, fia Arje (Tomí)
veje, menyje és unokái

HIREK

ELŐFIZETÉSI DIJ:
HAVONTA 9.— IL.
Tel-Aviv, POB. 831.
(Kéziratokat nem örzünk meg és azok visszaküldését nem vállaljuk.)
Fiókkidőhivatalok:

HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13, tel. 62453
Irodai órák után:
telefon: 527010.
JERUZSÁLEM:
Landau
Erdős
Javez 7. Tel. 26046.

— A tel-avivi egyetem két és félmillió dollár kölcsönt kapott. Dr. George Wise, a tel-avivi egyetem elnöke tegnap hazatért néhány napos amerikai útjáról. — Dr. Wise elmondta, hogy három amerikai banktól sikerült összesen két és félmillió dollár kölcsönt kapni a tel-avivi egyetem jelen költségvetésének fedezésére. A megállapodás szerint ezt a kölcsönt a tel-avivi egyetem amerikai baráti köre fogja visszafizetni a három banknak.

— Lényeges növekedés az angolszász olék számában. A Szochnut által néhány nappal ezelőtt közzétett adatok szerint az elmúlt két év folyamán megháromszorozódott az angolszász államokból érkezett olék száma. A jelentés szerint az angolul beszélő országokból érkezett olék mintegy 50 százaléka szabadfoglalkozású, akik tanulmányaik befejezése után azonnal elhagyják.

— Marseilleben letartóztatták egy izraeli matrózt. A francia hatóságok néhány nappal ezelőtt Marseilleben letartóztatták egy izraeli matrózt, aki a Molelet hajón szolgált, hogy csempészési ügyben kihallgassák. A francia hatóságok csak a hajó tervezett indulása előtt fél órával értesítették a kapitányt, Joszef Golánszkit, a letartóztatásról. A hajóskapitány elmondta, hogy a franciák értesítése nem részletesen pontosan, miért tartóztatták le a tengerészt.

Figyelmeztető sztrájk volt a Bank Leumiban

A Bank Leumi alkalmazottai az ország egész területén tegnap délelőtt 9—11 óra között kétórás figyelmeztető sztrájkot tartottak. A sztrájk békésül végződött, mert a bank igazgatósága nem hajlandó tárgyalni velük, amíg a kormány és a Hisztadrut nem dönt az általános bérpolitikáról. A bank alkalmazottai átlagosan 13 százalékos béremelést követelnek.

Mintegy két héttel ezelőtt már tartottak hasonló figyelmeztető sztrájkot, akkor azonban a délutáni órákban rendezték azt, hogy a bank ügyfelei ne érezzék annak következményeit. A tisztviselők szakszervezete nem támogatja a sztrájkot.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

TEL-AVIV
A tel-avivi HOH 1966 január 17-én, hétfőn este 8 órai kezdettel a Házárkon 61 alatti nagytérben fogyszabású, zenés, vidám estét rendez. Bemutató előadás, teljesen új műsorrall. Felépnek: Peer Emmu énekművésznő, Leichter Eli komikus, Vaszilka Anny és Miksi, hegedűzongora duó. — Műsoron: Dalok humoros zenészekkel, paródiák. Jegyelvétel a tel-avivi HOH irodájában. Az első tíz sor szamozott hely ára 3.— IL, 11-ik sortól számozatlan, ára 2.50 IL.

NATANJA
Kulturrendezvények keretében dr. Vajda Péter tart előadást „A modern kozmetika” címen folyó hó 23-án, vasárnap este fél 9 órakor a Soham u. 6. sz. alatti művelődési házban. Szeretettel várjuk a magyar jseuv közönséget. Terembérhozzájárulás 0.75 agorot.

— Rónai — egyszerre a Habimában és a rádióban. Érdekes véletlen folytán, ma, hétfőn este, amikor nemzeti színházunkban, a Habimában az „Oliver” című darab premierje lesz — amelynek egyik főszereplője tudvaleg a közismert magyar-zsidó színművész, Rónai András —, ugyanakkor az izraeli rádió, a Kol Jiszráél Vicky Baum „Grand Hotel” című színjátékát sugározza, amelynek egyik főszereplője ugyan csak Rónai. A rádiójáték ma este 9 órakor kezdődik.

— Michael Cur Európába utazott a „Kármel Kémikálium” ügyében. Micháel Cur kereskedelemügyi államtitkár tegnap repülőgéppel Európába utazott, hogy tárgyalásokat folytasson a haifai öbölben felállítandó „Kármel Kémikálium” vállalattal kapcsolatban. Cur Angliában, Franciaországban és Hollandiában tesz látogatást, ahol előzetes szerződéseket ír alá a felállítandó vállalat termékeinek eladására.

Valóban magánügy

Párizs (UPI). — Melina Mercouri, a híres görög filmszínésznő tegnap megtagadott minden nyilatkozatot a svájci sajtó-jelentésekkel kapcsolatban, amelyek szerint házasságot fog kötni Jules Dassin producerrel és rendezővel, akinek régi baráti szálak fűzik. A jelentések úgy szövegték, hogy a házasságkötésre a svájci Lausanneban kerül sor, de Melina csak ennyit mondott: „Nincs mit nyilatkoznom erről a kérdésről.”

— A vallásosok csatlakoznak az áskeloni koalícióhoz. A Vallásos Nemzeti Párt áskeloni helyicsoportja a hét végén egyhangúan elhatározta, hogy csatlakozik a városi házi koalícióhoz. A vallásos párt határozata tulajdonképpen pontot jelent a választások befejezése óta folyó városi koalíciós tárgyalásokra. A megegyezés értelmében a vallásos párt két képviselője közül az egyik címzetes alpolgármester lesz, a másik tanácsos pedig megkapja a közoktatásügyi osztály vezetését. A koalíciós egyezmény alapján a vallásos pártnak sikerült elérni, hogy a város egyes utcáin szombaton megszüntetik a járműforgalmat. Az áskeloni koalíciónak jelenleg 8 tagja van, 6 tanácsos Gáchál, 2 pedig a Rafi részéről. Az ellenzékben maradt a Máarách 5 tanácsosa.

• KIFÜGŐ CURRASZT KERESKÜNK tel-avivi munkára. Tel. 623061, 10—13 óra közt.

Elromlott a viszony a Vatikán és Lengyelország között

Nem engedik kiutazni Visinszky bíborost a lengyel katolicizmus millenáris ünnepségeire

A katolikus világban nagy feltűnést keltett, hogy a lengyel kormány megtagadta Visinszky bíboros részére a kiutazási engedélyt és így meggátolta, hogy résztvevessen a Rómában megrendezett millenáris ünnepségeken, amelyeket Lengyelországnak a kereszténységhez ezer évvel ezelőtt történt csatlakozása alkalmából rendeznek.

Az egyik belga katolikus lap azt írja, hogy Lengyelország a legrosszabb sztrájkj hagyományokat folytatja a vallásüldözés tekintetében. A varsói kormány ezzel szemben arra hivatkozik, hogy azért tagadta meg Visinszky kiutazási engedélyt, mert tavaly novemberben a lengyel püspöki kar meghívta a nyugatnémet püspököket a Rómában megrendezésre kerülő millenáris ünnepségekre és a meghívást olyan hangnemben tette, amelyet a „kölesönös engesztelődés és megbocsátás szelme hatott át.” A lengyel kormány arra hivatkozik, hogy a katolikus egyház vezetői ezzel megsértették Lengyelország nemzeti érzeit.

21 éve szabadult fel a pesti gettó.
Jan. 19-én este 8-kor az Achva klub (Brenner 21)
KULTURESTJE:
a „Simon Menyihért születése” c. magyar film

— Megrontott 12 éves fiúkat — két és fél évre ítélték. A haifai törvényszék 2 és fél évi börtönbüntetésre ítélte, továbbá 500 fontra bírságot a Tuámá Fádál 46 éves haifai lakost, akit többrendbeli fajtalanokodásban talált bűnösnek. Fádál megrontott hat 12 éves fiút, aikkel hónapokon át rendszeresen kapcsolatot tartott fenn. A férfi a Növé Sánán negyedik évétől kezdve dolgozik és az esti órákban itt fogadta a fiatal, jó családból való fiúkat, akiknek szolgálati jelvénytelen ajándékokkal fizetett. A gyerekek azt is elmondották a bíróságon, hogy igen gyakran párosával keresték fel az éjjeliőrt, miközben egyikük őrt állt, nehogy rajtakapják őket.

— Gyermek tüzet okoztak Bát-Jámban. Szombaton kigyulladt Dávid Láor drogériája, amely Bát-Jámban, a Rámát Joszef negyedben van. A járókelők értesítették a tűzoltókat, akik megállapították, hogy az üzlet-helyiség közelében gyerekek táborítást gyújtottak és a lángok innen átterjedtek a drogériára, ahol 2000 font értékű kárt okoztak.

— Nem sztrájkoltak az állami kórházakban. A kormány tulajdonában lévő kórház dolgozóinak üzemi bizottsága tegnap reggel, az utolsó pillanatban úgy határozott, hogy egyelőre elhagyja a kórházi alkalmazottak tegnapra tervezett kétórás figyelmeztető sztrájkját, amely így elmaradt. A határozatot a Hisztadrut kérésére hozták.

— Gyanús vatta a számárfogat. Azor iparnegyedben szombaton a korareggeli órákban a rendőrorjárat észrevett egy férfit, aki számmárral vontatott kordét vezetett, amelyen nagy zsákok voltak. A rendőrök gyanút fogtak, hogy mit keres a zsákokkal megrakott kordé szombaton hajnalban a teljesen kihalt iparnegyedben. Hamarosan kiderült, hogy az éjszaka betörők jártak a szomszédos Kirját Bobov egyik vattagyárában, ahonnan nagymennyiségű zsákokba csomagolt vattát loptak. A rendőrség elfogta a számárral vezető 30 éves jaffai lakost és most azt nyomozza, hogy a kocsiján talált vatta azonos-e a Kirját Bobovból ellopott vattával.

— Elfogtak két motorkerékpár-tolvajt. A rendőrség két töpormotorkerékpárt tolvajt fogott el szombat este. Az egyik egy 17 éves jeruzsálemi fiú úgy került rendőrkézre, hogy Choloban a Chankin utcában felborult a fővárosban lopott töpormotorkerékpárral. A másik járműtolvajt, egy 14 éves fiút Jehosua Berkovits jaffai lakos fogta el. Berkovitsnak feltűnt a gyerek, aki a Száchne Gimel lakónegyedben vadul száguldozott a motorkerékpárral. A fiú bevallotta, hogy a motorkerékpárt péntek este Jaffán lopta.

— Elutasították egy bűvár kártérítési követelését. — A haifai törvényszék elutasította Eljáhu Chádád bűvár kártérítési perét, amelyet a Dunkerquoise cég ellen indított. A bűvár beadványában azt állítja, hogy a túnéhez munkától megrendült a hágerince és az egyik csigolyájára kiugrott helyéből, amelynek következtében egész életére megrokkant. Miután Chádádnak nem sikerült bebizonyítania, hogy munka közben rokkant meg, a bíróság elutasította követelését és 350 font perköltség megfizetésére kötelezte.

* Vigyázzon, ne tévedjen! Könyvet „Hadasa”-nál vegyen, Nesz Cion-u. négy. (Átköltőztünk!)

— Zárt intézetbe utalták a 18 éves átszivárgót. Orvoszakértői jelentés alapján zárt intézetbe utalta a jeruzsálemi törvényszék a 18 éves Jicchák Dávidson. A fiatal embert törvénytelen határátlépéssel és kémkedéssel vádolják. Dávidson több mint egy évvel ezelőtt Náchál Oz kibuc közelében a gázai övezetbe szökött, ahol az ország biztonságát veszélyeztető adatokat szolgáltatott ki az egyiptomi kémelhárítónak. Amikor hazatért után bíróság elé állították, védő nélkül jelent meg és kijelentette, hogy nincs beszámítható állapotban és helye kórházban, nem pedig a börtönben van. A bíróság helyt adott az érvelésnek és pszichiáteri megfigyelés alá helyezte a határátlépő fiatalembert. Az orvosi szakjelentés tegnap érkezett a jeruzsálemi törvényszékre és ennek nyomán Jicchák Dávidson zárt intézetbe került.

Restaurálják Rabi Akiba sírját

Dr. Káhána vallásügyi államtitkár és Téir Adrái tibériasi polgármester között megállapodás jött létre, amely szerint a vallásügyi minisztérium hozzájárul Rabbi Akiba tibériasi sírjának restaurálásához. Mint jelentettük, a közelmúltban lözeleti bizottság létesült a nagy tanítómester elhanyagolt sírjának rendezésére Chájim Leibovits, az ismert nagyiparos, Adrái polgármester és Méir Váknin rabbi, Tibériás főrabijának részvételével. Dr. Káhána azt is közölte, hogy a közeljövőben tárgyalni fog a közéleti bizottsággal, hogy együttesen szeljék meg Rabbi Akiba sírja restaurálásával kapcsolatos terveket.

Megölte a traktor

Fadil Diáb, a nyugat-gálili Tamara faluban lakó fiatal traktorista halálos kimenetelű munkabaleset áldozata lett tegnap. Diáb a traktorát vezette faluja közelében a meredek lejtőn, amikor az felborult és maga alá temette. A szerencsétlen traktoristát holtan emelték ki a traktor alól.

A SZURKOLÓ TÉVEDESE

Saját csapatának játékosát sebesítette meg

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet rendőri tudósítójától). — A jeruzsálemi rendőrség tisztjei szombaton a helyszínen — a Hápoel Jeruzsálem pályán — tartóztattak egy 17 éves fiatalembert, aki közel dobta csapatának játékosát sebesítette meg tévedésből... A hulligán fiatalember az éjszakát a jeruzsálemi rendőrség fogdáiban töltötte. K. J.

Eleanor Roosevelthez hasonlítják Golda Méirt

A New York Herald Tribune magazstáló cikke a távozó külügyminiszterről

A New York Herald Tribune tegnapi számában cikket szentel Golda Méirnek, a lelépő izraeli külügyminiszternek, akit Eleanor Roosevelt asszonyhoz hasonlít.

„Golda Méir asszony — írja a lap — egyszer azt mondta barátjáról, Eleanor Roosevelt, hogy kiapadhatatlan energia-forrás, amelyet senki sem tud racionális módon megmagyarázni és amely példa nélkül álló módon dolgozik éjjel-nappal”. A lap annak a véleménynek ad kifejezést, hogy ez a meghatározás nem kisebb mértékben vonatkozik magára a távozó külügyminiszterre is, Izrael első számú asszonyára.

Két kislányt meggyilkolt egy elmebeteg szatír Angliában

Előbb erőszakot követett el az 5-6 éves lányokon

Cannock, (UPI). Az angol rendőrség polgári önkéntesek segítségével óriási méretű kutatásba kezdett, hogy megtalálja két kislányt, akik halálos áldozatait. Vasárnap a papok Birmingham körzetében a szöszékről szövitették fel híveiket, hogy minden módon segítsék a rendőrség munkáját.

A hatéves Margaret Reynolds és az ötéves Diane Tiff holttesteit egy iszapos árokban találták meg Cannock falu közelében, egy méter mély, néhány méter távolságban. Megállapították, hogy a gyilkos mind a két kislányon erőszakot követett el, mielőtt megfojtotta őket. A rendőrség most keresi a kis Margaret zöld és fehér csíkos esernyőjét és Diane gyűzcsin kékizéskáját. Lehetségesnek tartják, hogy a nyilván hibbant elméjű gyilkos ezeket magával vitte.

Birmingham rendőrfőnöke kijelentette, hogy minden körülmények között meg kell találni a rendkívül veszélyes gyilkost, akit talán valamilyen családjágra rejteget. — Attól kell tartani, hogy talán további áldozatai is voltak és ezért most az egész környéket alaposan átkutatják.

HAIFÁN A VÁROSI ADÓ 50 SZAZÁLEKOS EMELÉSE VÁRHATÓ

Aba Chusi javaslatai a város adórendszer pénzügyi helyzetének rendezésére — A lépcsőzetes adórendszer terve is felmerült

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai városi pénzügyi helyzete válságos és Aba Chusi polgármester praktikus megoldásokat javasolt a helyzet orvoslására a városi vezetőség tegnapi ülésén.

Bár a polgármester nem tartja reálisnak és elveti a helyhatósági központ javaslatát, amely a városi adók 100—200 százalékos emelését indítványozta, elkerülhetetlen, hogy a városi adókat az 1966—67-es költségvetési évből felemeljék Haifán is. Az adóemelés méretét ezidőig még nem határozták el, de valószínű, hogy általában 50 százalék körül fog mozogni. Egyidejűleg a polgármester messze nem takarékosabb intézkedéseket javasolt és kitalálta helyezte a városi költségvetés 10 százalékának esetleges elbocsátását is. Ugyancsak ajánlotta az adóterhelés méltányosabb elosztását és azt, hogy a városi adókat ne az adófizetők lakónegyede, hanem jövedelmük aránya szerint hajtásák be. M. Flimann alpolgármester, a városi pénzügyi felelős az eddigi rendszer helyett a lépcsőzetes adóztatás bevezetését és az üzletadó „plafon”-jának az eddigi 2 ezer fontra 5 ezer fontra való felemelését indítványozta.

Az állam kikiáltásáról készült hangszalag egy mérnök magántulajdona

A tel-avivi törvényszék szerzői jogot ítélt meg Ralph Hellingger mérnöknek

A tel-avivi törvényszék pénteken fontos elvi jelentőségű ítéletet hozott, amellyel elismerte Ralph Hellingger mérnök szerzői jogát arra a hangszalagra, amely az 1948 május 14-én, a tel-avivi Muzzeum épületében lefolyt állam-kikiáltási szertartást tartalmazza. A törvényszék elismerte, hogy a hangszalag Hellingger magántulajdona és 50 font összegű honoráriumot ítélt meg neki az izraeli rádió terhére. Az ítélet arra is kötelezte az alpereseket, a Kol Jiszráél és a Héd Arci lemezgyártó vállalatot,

hogy 1961-től, a per benyújtásának dátumától 1966-ig 11 százalékos törvényes kamatot fizeszenek a felperesnek erre az összegre, valamint 1000 font perköltséget, amelynek 80 százalékát a Kol Jiszráélnek kell fizetnie. Hellingger, aki foglalkozására nézve rádiómérnök, annak idején hatósági engedéllyel vette hangszalagra a történelmi eseményt, majd a szalagot a Kol Jiszráél rendelkezésére bocsátotta azzal

A kikötéssel, hogy az csak közvetítésre, de nem kereskedelmi jellegű lemezkiállításra használható fel. Ennek ellenére a Kol Jiszráél a „Héd Arci” rendelkezésre bocsátotta a szalagot és a lemezkiállítás 328 esetben vette azt gramofonlemezre, majd forgalomba hozta. Az amerikai „Bné Cion” rend 10 ezer fából álló erdőültet Avrahám Harman, Izrael amerikai nagykövete nevére, a néhai Kennedy elnök nevével viselő emlékerdő keretében a jeruzsálemi hegyekben. Harman nagykövet elfoglaltsága miatt, tegnap az első facsemetét a nagykövet 94 éves édesanyja ültette el. Az első facsemeték ültetésénél jelent volt Golda Méir volt külügyminiszter, Jákov Cur, a KKL elnöke és dr. Harris Levin, a Bné Cion rend egyik vezetője.

A beteg vállalatokat meg kell szüntetni

Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter folytatja a védővámok eltörlésének politikáját

Chajim Cádok ipar- és kereskedelemügyi miniszter pénteken a tel-avivi kereskedelmi klubban tartott előadásában annak a nézetének adott kifejezést, hogy az ipari export fokozása érdekében először is minden lehető úton serkenteni kell a gyárparosokat, majd, későbbi stádiumban oda kell hatni, hogy minél nagyobb számban építsenek olyan új iparvállalatokat, amelyeknek termékei főleg, vagy kizárólagosan exportra irányulnak. Az ilyen létesítendő ipari vállalatokat előnyben fogják részesíteni és a kormány minden lehető kedvezményt meg fog adni a befektetőknek — hangsúlyozta a miniszter.

hogy az ipari termékek orosz lánrésze sikeresen megbirkózik ezzel a feladattal. Itt-ott egyes vállalatokat majd likvidálnunk kell és helyes lesz,

ha a gyárparosok komolyan veszik e szavakat és



CHAJIM CÁDOK
Kímélet nélkül

felkészülnek idejekorán ezekre a fejleményekre

A kivitel serkentésével egy idejűleg tovább folytatják a védővám-leszállítási politikát olyan esetekben, amikor konkurrenciáképesé akarják tenni az importált árut a drága izraeli gyártmányokkal szemben. Ugyanakkor ismételt vizsgálat alá vetik azokat a termékeket, amelyek továbbra is adminisztratív védelemben részesülnek. Ezzel egyidejűleg

fokozatosan csökkentik a vámtarifát annak érdekében, hogy közelebb hozzák az ipari termékek árát a nemzetközi árnívóhoz.

A miniszter hangsúlyozta, hogy ezt minden esetben előzetesen be fogják jelenteni, hogy a gyárparosok kellő módon felkészülhessenek az új helyzetre.

— Ha magas nivójú ipart akarunk, amely nemzetközi sikon is megállja a helyét, úgy annak meg kell küzdenie a védővám eltörlése által okozott konkurrenciával és meg vagyok győződve arról,

Rádió-zavaró napfoltok

Bochum. (UPI). — A nyugatnémetországi Bochum úrkutató és műhelygő intézete tegnap nagyszabású napfolt feltűnését jelentette és arra figyelmeztetett, hogy ez zavarokat fog okozni a rádió-összeköttetésben az egész világon. Az intézet igazgatója, Heinz Kaminski közölte, hogy a napfoltokat öt csoportra lehet osztani és 100 ezer kilométernyi területen vannak elszórtva a Nap peremén. A foltok környékén óriási napplángások észlelhetők. Kaminski véleménye szerint a foltok a következő napokban végig fognak vonulni a Nap felületén és ez befolyásolni fogja a rádióösszeköttetést. Kaminski közölte, hogy a foltok kora reggel és késő délután szabad szemmel is lehet észlelni, amikor már nem olyan vakító a Nap fénye.

ELRABOLTAK két páncélszekerényt

A szombatira virradó éjszaka ismét dolgoztak a kasszafurók, ezúttal Báb Jámban és Rámát Gánban. Az ellopott és feltört páncélszekerényeket szombat este Choloban és a Járkon folyó medrében megtalálták. Báb Jámban Chánoch Salamon órasüzletéből vitték el a páncélszekerényt, amelyben 800 font készpénz és több tucat óra volt. Ezt a páncélszekerényt Choloban a Moledet lakónegyedben az egyik üresen álló házban feltörve megtalálták, de a valószínűleg kezdő kasszafurók az órák egy részét bentfelejtették a páncélszekerényben. A másik, valamivel nagyobb páncélszekerényt a rámát-gáni Aba Hillel utcában lévő Sonol benzínállomásról lopták el. Ezt a kasszát, amelyben 5500 font készpénz volt, üresen találták meg a Járkon folyó medrében, a rámát-gáni stadion közelében.

hangsúlyozta Cádok miniszter. Ugyanakkor azt is megígérte, hogy elő fogja segíteni a fennálló üzemek gazdasági megalapozását, feltevé, ha megvan az objektív lehetőség arra, hogy azok egészséges úton folytathassák majd fejlődésüket.

— Semmiesetre sem áll a kormány szándékában, hogy támogassa a gyógyíthatatlanul beteg vállalatokat, mert ez csak felesleges, céltalan pazarlás lenne.

Ezeket a vállalatokat később likvidálni kell

— mondotta. Végül Cádok annak a reményének adott kifejezést, hogy a közeljövőben felállítja az „ipari fórumot”, a-

melynek tanácsadó feladata lesz az illetékes szervek mellett. Ugyanakkor különleges bizottságokat létesítenek az egyes ipari ágak mellett. Ezekben a bizottságokban természetesen a nagyközönség is méltó képviselőket nyer.

A kereskedelmi és ipari klub nevében a vendéget Dániel Rekánati, a Diszkont Bank vezérigazgatója üdvözölte.

BEN-GURION

NEM JELENHETEK MEG AZ ESKOL-LAKÁSBAN

Mirjam Eskol asszony, a miniszterelnök hitvese múlt hét szerda este Lévi Eskol jeruzsálemi lakásán fogadást rendezett a Knesset tagjai tiszteletére, miután a Ház bizalmat szavazott Eskol új kormányának.

A fogadáson nem vettek részt a Ráfi parlament frakciójának tagjai, kivéve Amosz Degáni képviselőt. Hír szerint a Ráfi bojkottjának legfőbb oka az volt, hogy a fogadásra meghívták J. S. Sapira igazságügyi minisztert is, aki annakidején, mint emlékeztet, súlyos szavakkal támadta a Ráfi tagjait a Múpáj dr. Hermann Dezső elhöklet alatt működő belső bírósági fórumán, amelyen elhatározták Ben Gurion és elbarátai kizárását.

Dávid Ben Gurion udvarias levélben hátrította el Mirjam Eskol meghívását. A miniszterelnök hitveséhez intézett levélben Ben Gurion sajnálatának adott kifejezést afelett, hogy „nem jelenhet meg az Eskol-házban rendezett fogadáson.”

„Nyitány a baloldal felé”

Uj arcok De Gaulle kormányában

Röviddel azután, hogy másodszor is ünnepélyesen felavatták Franciaország köztársasági elnökévé, de Gaulle tábornok kirukkolt az első meglepetéssel. A generális átszervezte kormányát, nyilván, hogy friss külsőt kölcsönözzön a gaullista rezsimnek és nagyfokú átalakítást csináljon az életbevágó fontosságú 1967-es parlamenti választások előtt.

DEBRÉ REHABILITÁLJAK

Bár a kormány átszervezése előrelátható volt, az új kormány összetétele mégis tele van meglepetésekkel. E meglepetések között talán a legnagyobb Michel Debré volt miniszterelnök teljes rehabilitációja, mint vezérszerepet játszó gaullista jártartó. Debrét, aki az elmúlt években a politikai pusztaságban élt, 1962-ben azért váltották le Georges Pompidouval, mert de Gaulle túlzottan szélsőségesnek ítélte algériai politikáját. Ennek ellenére Debré fanatikusan hűséges maradt de Gaullehoz és a generális most azzal jutalmazta meg lojalitását, hogy visszahozta a legbelsőbb csajádi körbe és „szuperminiszternek” nevezték ki. Ezt a tisztséget speciálisan Debré számára kreálták. Párizsi politikai körökben az a feltevés járja, hogy hat hónapon belül Debré kiszorítja Pompidout a miniszterelnöki bársonyszékéből.

Hogy Debré csillaga emelkedőfélben van, azt mindenekelőtt bizonyítja az a tény, hogy Debré nyilván még feltételekhez is kötötte a gaullista kormányba való belépését. De Gaulle egyetértett Debrével, hogy a rezsimnek sokkal erőteljesebb és liberálisabb gazdasági programot kell magáévá tenni, ha a gaullisták győztesen akarnak kikerülni az 1967-es választásokból.

GISCARD MENESZTÉSE

Debré azonban csak azzal a feltétellel vállalta egy ilyen mesterterv irányítását, ha szabad kezét biztosítanak neki az államkassza ellenőrzésében. — Másszóval azt akarta, hogy adják ki

az útját Valéry Giscard d'Estaing pénzügyminiszternek. De Gaulle hozzájárult és így lett a briliáns, 39 éves Giscard, kinek stabilizációs terve megfelelt az inflációt, de egyben lefékezte a francia nemzetgazdaság fejlődését is, a kormány átszervezésének 1-es számú áldozata. Giscard, akit csak az utolsó pillanatban értesítettek kegyvesztettségéről, sértődötten kivonult a kormányból, semmint hogy elfogadta volna a jelentéktelen „technikai miniszteriumot”, amelyet de Gaulle vígaszdíjként ajánlott fel neki.

PEYREFITTE MELLEKVÁGANYON

Egy kevésbé váratlan áldozat Alain Peyrefitte tájékoztatásiügyi miniszter, aki az állami televízió túlságosan diktatórikus kezelése miatt a rezsim legnépszerűtlenebb embere volt és, akit mint a tudományos kutatómunkák főellenőrének most ele-

gánsan mellékvágányra tereltek.

Régi gaullista kulcsfigurákat, mint André Malraux kultuszminisztert és Maurice Couve de Murville külügyminisztert (aki több mint hétéves szolgálatával megdöntötte Talleyrand rekordját) nem érintette az átszervezés. A gaullista csajádi körben feltűnő új arcok közül a legprominensebb az 57 éves Edgar Faure volt miniszterelnöké. Faure, a Negyedik Köztársaság bal-középi veteránja, aki mint vándor-követ számos diplomáciai missziót teljesített a generális megbízásából, földművelésiügyi miniszter lett. Ez a tárca, mondotta Faure, miniszter, „nagyfontosságú Európa szempontjából”.

Franciaország egyébként hathónapos bojkott után, ismét részt vesz az Európai Közös Piac ülésén. És az 1967-es választások szem előtt tartásával, nyilvánvaló, hogy de Gaulle a „baloldali nyitány” felé orientálódik.

T. OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

„A D I J”

c. regény hiányzó folytatásai (korlátozott számban) 15 agoráért kaphatók tel-avivi kiadóhivatalunkban

Néhány komplett széria (bekötetlenül), korlátozott számban 12.— font beküldése ellenében kapható

AKI ELŐBB JÖN, NYER!!!

A regény könyvalakban — az Uj Kelet kiadásában — nem fog megjelenni

Az UJ KELET kiadóhivatala

Az ujságokból

Golda Méir tovább is az élen halad

למרחב

(LAMERCHAV, — az Achdut Háavodá lapja). — Nem lehet tagadni, hogy az új kormány nehezen fogja nélkülözni munkáját és mindig meggondolt politikai mérlegelést. Külön elismeréssel adozunk neki azért, ahogyan a hatalomtól visszavonult. Holott aktivitását még sok fiatal ember is megirigyelhette volna. Joggal reméljük tehát mindannyian, hogy az izraeli politikai életben továbbra is a régi aktivitással fog az élen haladni. Ezért nem érkezett el az ideje annak sem, hogy munkásságától és életművéről összefoglaló értékelést adjunk. Legfőbb érdeme mégis az volt, hogy az izraeli népből a munkásmozgalmak vezetésének a szükségességét tudatosította, ezenkívül azt, hogy erős, önálló izraeli biztonsági felkészültséget nélkül — szomszédaink kénye-kedvének lesznünk kiszolgáltatva.

Ami még ezenkívül jellemezte, az a meleg szolidaritás volt, amelyet az egyre nagyobb számban felszabaduló, eddig leigázott államokkal szemben érzett és ennek az érzésnek belevitte Izrael külpolitikájába is. Nemcsak az idegen kormányok szimpátiáját nyerte meg Izrael számára, de sokban hozzájárult a világ zsidóságának az összefogásához is Izrael érdekében. Nehéz korszakban állott az izraeli külügyek élen, de az államot megelőző időkben is súlyos és nehéz feladatokat vállalt magára. Nagy része volt most legutóbb a Máárách összeállításában is, nagy erővel utasította vissza a Ráfi szétforgácsoló szándékát és ezért külön dicséret és elismerés jár neki.

Govrin nagy érdeme a turizmus fejlesztésében

גוברין

(DÁVÁR, a Hisztdarut lapja). A hivatalától most visszalépő Akiva Govrin nagy érdeme abban van, hogy a turizmust, mint fontos gazdasági ágat fejlesztette ki. Igaza volt a miniszterelnöknek, amikor megállapította, hogy Govrin rakta le az izraeli turizmusnak, mint gazdasági ágának alapjait. Az ő működéséig a turizmust mindenki úgy tekintette, mint ami magától fog fejlődni és nagygyá nőni, úgy mint az izraeli rétek vadvirága.

Nem állíthatjuk, hogy az utóbbi évben Izraelbe jött 300.000 turista egyedül az ő érdeme volt, mint ahogy nem Govrin írta a Tnáchot és nem ő építette meg Ejlátot, amelyek a külföldi turistának mind nagyon vonzó rekvizitumok. De, hogy ezt a turizmust fejleszteni kell és hogy ez a fejlesztés óriási befektetésekkel jár, arra ő tanította meg az illetékes köröket. Nem hallgathatjuk el elődeinek, Teddy Kolleknek és De Salitnak az érdemeit sem és ugyanakkor reméljük, hogy Mose Kol, az új turisztikai miniszter sikerrel fogja folytatni ezeket a működését.

A városi adókat nem lehet a duplájára emelni

תנאי

(HAAREC, független polgári napilap). A municipáliák központjának a javaslata felett, amely a városi adóknak a kétszeresére való felemelését ajánlja, nem lehet szó nélkül napirendre térni. Az 1964-es év mintegy 20 százalékos hiányt mutatott ki a municipáliák gazdálkodása terén. Igaz, hogy ezenkívül is igénybevettek különféle kölcsönöket, de ezt ezután is megselekedhetik. Ezért, mégha az azóta történt béremeléseket és a drágulást is számításhoz vesszük, akkor sem lehet jogosnak mondani a városok adóemelését, ha az a 25, vagy 30 százalékos túllhaladja. A tervezett emelés mintegy 300 millió fontot juttatna a municipáliák kasszájába. Sajnos, semmi okunk sincs feltételezni, hogy ezzel a bevétel-többlettel a városok jobban fognak gazdálkodni és hasznosabban fogják felhasználni, mint ahogyan azt eddig tették. Ha racionálisabban, a felesleges munkaerők leépítésével folytatnák gazdálkodásukat, az eddig mutatkozó hiányok is erősen lecsökkenének. Az adóemelés csak a kormány eddigi politikáját igazolja, amely négy éven keresztül megakadályozta a városi adók emelését. Ha most a városok önállósági jogának a visszaadása mindjárt az adók emelésében jelentkezik, valóban kétségbe kell vonni, hogy ez a jog őket megilleti-e.

A szolidaritás kongresszusa Izrael ellen

קול העם

(KOL HÁAM, a kommunista párt lapja) A három szárazföldi népeknek Havanában megtartott szolidaritási kongresszusa az első mulasztását Izraellel szemben akkor követte el, amikor arra bennünket elfelejtettek meghívni. Ez maga is behódolást jelent az arab soviniztáknak követelésének. A meghátrálás hozta azután magával, hogy ugyanennek az arab soviniztáknak engedve, a kongresszus egy Izrael elleni határozatot is meghozott. A kongresszus ezzel a célkitűzéssel, de a nemzetközi joggal is, éles ellentétben volt az a felhívás, amely Izraelnek minden nemzetközi szervezethez való kizárását követelte. A kongresszus az imperializmus elleni harc jegyében ült össze, de amidőn az Izrael által „megszállva tartott” területek felszabadítását követelte, tulajdonképpen az imperializmus szekerébe fogta be magát, hiszen annak érdeke az izraeli-arab ellentétet felhasználni az itteni körzetben való előretörésre és befolyásának a növelésére.

A kongresszus határozata az izraeli kommunisták arab részlegével szemben hangoztatott felfogásunkat igazolja, hogy a kommunizmusért folytatott harcunktól távol kell tartani az arab sovinizmus minden megvalósítását.

A Hatikva-negyedbeli zavargások

החשמה

(AL HAMESMÁR, a Mápám lapja). — A Schunát Hátikva negyedbeli súlyos kilengéseket, amelyek két engedély nélküli ház hatósági lebontása miatt következtek be, a legélesebb formában kell elítélni. Ugyanakkor meg kell vizsgálni a zavargást kiváltó okokat és alaposan utána kell nézni azoknak az eszközöknek, amelyek az ilyen feleltelen építkezéseket már eleve lehetetlenné tennék. Ez egyben az egyetlen járható út lenne ahhoz, hogy az ilyen negyedeknek egyik-másik sajnálatra méltó áldozatát megkíméljük attól, hogy a szájától elvont krajcárokból létesített építményt az illetőnek a teljes tönkretételével kelljen lerombolni. Tudjuk, hogy mindez a szegénynegyedek túlszűfolttsága miatt van és az ottani lakók rossz anyagi helyzetéből folyik, hiszen nincs miből új sikunt vásároljanak, vagy amiből a régi nyomortanyát egy jobban felcserelethessék. Az egyetlen megoldás a szegénynegyedek felszámolásában és egy olyan akcióban volna, amely a régi lakás helyett új lakást juttatna a rászorulóknak.

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

Uj gyógykezelés, amely átsegít a rettegett női »változáson«

Csaknem megszoktuk már a különböző képűségeket, magazinok meghökkenő, csodákat jósoló címeit. Mégis megállunk kis időre az egyik legnépszerűbb külföldi hetilap, a Quick egyik utóbbi számanak érdekes riportjánál. Az asszonyok évezredek almaról, a fiatal-maradásról van szó, ezáltal nem csupán szenzációhajászó formában, hanem konkrét orvosi magyarázatokkal, példákkal és a legmegfelelőbb új gyógyszer leírásával tüzdelve. A riport középpontjában pedig egy minden asszonyt égetően érdeklődő újdonságot találunk: hogyan kerülhető el teljes mértékben az általában hosszú, keserves évekig tartó és a középkorú, erje teljében lévő nő életét csaknem kettévágó „klímá-korszak”. Nézzünk néhány szövegrészletet az érdekesítő tudósításból.

„Amerika 100 millió asszonya közül ma már több ezren amolyan biológiai forradalmat bizonyítanak életmódjukkal. Ezek a nők sosem kerülnek bele a változás időszakába. Nem ítélik arra őket, hogy segítség nélkül nézzék végig önmaguk nőies-ségének a teljes összeroppadását. Életük végéig testileg és lelkileg asszonyok maradhatnak. Ha ön megismerkedne egy ilyen asszonnal és véletlenül az igazolványában születési évét is megnézné — meghökkenne. Új ismerőse esetleg 30 évesnek nézne, de az igazolványa elárulná, hogy pontosan 50 esztendő. A testi fiatalosság külső jelei itt a következők: egyenes tartás, rugalmas keblek, ráncatlan bőr, ruganyos izmok és mindezekhez az egész életkedve és hája egy egészséges asszonynak. E meghökkenő fiataloságnak elsőszámú oka: orvosi kezelés a változás éveiben és ezzel együtt az összes zavaró következmények elkerülésére.

Ez a biológiai forradalom a klímakterium okainak felfedezésén alapul: a női szexuális funkciók kialakítása vagy megzavarása a nő életének kelendő közpén.

— Mikor 40 évvel ezelőtt kutatásokat kezdtem e területen...

Savanyúkáposztavariációk

Vegyes savanyúkáposztasaláta: 3 főtt burgonyát, 1 főtt céklát, 2 savanyú uborkát, egy almát, fiatal hagymát vagy „snittinget” apró kockákra vágni (a céklát lehet az almareszelőn reszelni) és negyedkiló nyers káposztával elkeverni. A saláta le elkészítéséhez ecetet, 2-3 evőkanál finom salátolajat, egy kávéskanálnyi mustárt, csipetnyi cukrot, sőt borsot jól elkeverni és a káposztagyevőlegre önteni. Kissé lehűtve, az egészet rövid idővel a tálalás előtt ajánlatos elkészíteni.

Füstölt libamell savanyúkáposztával: Fél kiló káposztát a 200 grammnyi füstölt libamell apró kockákra vágni és vagdalt hagymával együtt megpirítani. (Helyesebb előbb a füstölt húst a hagymával és ha szükséges kevés olaj hozzáadásával üvegesre pirítani és a káposztát csak azután hozzáadni) és egész puhára párolni. Húslevesvel feleresztani és kb. fél órában át főzni. Izlés szerinti sóval kevés cukorral ízesíteni és egy nyers reszelt burgonyát, amikor már félig puha, hozzáadni.

leten — mondja dr. Wilson amerikai orvos — nem találkoztam előzőkkel e területen. Elfogadott tény volt (jórészt ma is az), hogy a változás éveit, mint természetes női sorsot kell kezelni. A legjobb orvosok nagy része is azt tartja, hogy a nők szimptomái beképzésen és hisztérikus „kapuzási párik”-on alapulnak. Negyven év alatt több ezer klinikai esetet vizsgáltam meg gondosan. Világossá vált előttem, hogy a klímakterium nem más, mint — hiánybetegség. A nő változási éve bizonyos hormonok hiányán alapulnak. Ezek pótolhatók. Ma már, mint klinikai tény, teljesen világos: a változás éve gyógyíthatók. A helyes kezeléssel a legtöbb esetben megszűnnek az összes zavaró szimptomák. Egyedül a megtermékenyülést nem lehet visszaállítani. A testi változásokat különben, melyek oly tipikusak a középkorú asszonyra nézve — el lehet tüntetni. A szexuális funkció változatlanul megmarad. Egyetlen asszonynak sem kell a változás összes kellemetlen tüneteit eltűrni — folytatja dr. Wilson — aki már a klímakterium fellépte előtt kezelésben részesül. A felbecsülhetetlen orvosi lehetőség ellenére, meg vagyok győződve arról, hogy a legnagyobb előny nem orvosi területen található, a gyógy-móddal kapcsolatban. Vagyis: harmóniát és új boldogságot hozhat sok asszony házasság-életébe, éppen egy olyan időpontban, amikor a házasság igen sok esetben veszélyeztetett...

Véleményem szerint a klímakterium kezelése a gyógyítás nemcsak orvosi, de szociális és erkölcsi kötelesség is — folytatja a kutatóorvos. Meggyőződésem, hogy az asszonyok lelki felszabadítása, a fenti gyógykezelés következtében — ennek az évszázadnak az egyik legfontosabb eredménye lesz.

A női hormon, amelyről szó van — ösztrogének hívják. Egyébként el kell mondanom a következő érdekes és nagyon tipikus esetet. — Egyik páciensem hosszú ideje szenvedett emésztési zavarokban és több orvos kezelte, mielőtt megismertem.

Egy gyomorspecialista meg vizsgálta és semmi okot nem talált, amelytől a zavar eredhetett volna. Ebből azt a következtetést vontam le, hogy a páciens hisztérikus alapon csak beképzelt a betegségét és könnyű diétát írt elő, ami természetesen szintén nem használt. A hölgynek még szerencséje volt, hogy a belgyógyász nem vette őt komolyan, különben gyomorműtétre is küldhette volna... Mikor a páciens átvettem és megkezdtem az ösztrogénkezelést, az emésztési zavarok egyszerűen eltűntek. Ahogy a fizikum újból elégséges női hormonban elégsült — a páciens meggyógyult.

Egyik vidéki páciensem kórházban részesült a hormonkezelésben, majd hazaköltözve, a helyi orvosnál kérte a kezelést folytatását. Ez azonban „hagyományhiány” orvos volt és semmit nem akart tudni az említett hormonokról. A páciensnél kifelé ment még egyszer odaforult — mérgesen — az orvoshoz:

— Rendben van, doktor úr, ha már én nem tudom önt meggyőzni, akkor vessen egy pillantást talán a saját feleségére!

Az illetlen megjegyzés fontos igazságot takar. Az új hormonok terén közönyös or-

vosok ugyanis olyan természetes és gyakorinak tartják a női változás-panaszokat, hogy gyakran már csak ezért is ügyet sem vetnek rájuk... Pedig, ha legelőször saját feleségüket kezelnék, például, és látnák a gyógyító hatást, úgy esetleg meggondolnák magukat.

Nézzük meg most az érem másik oldalát. Mit tehet az a „szerencsétlen” orvos, akihez a „klímá-korszak” nőpáciensek külön-külön a következő panaszokkal fordulnak: idegesség, ingerlékenység, szorongás, félelemérzet, formó hullámok, izzadás, izületi fájás, melankolia, szívdobogás, érgörög, gyengeség, szédülés, fejfájás, koncentrálni nem tudás, rossz emlékezés, emésztési zavar, álmatlanság, vizsteketés, szem-, orr- és szájkiszáradás és hátfájás...

A fizikai bántalmak felsorolását nem léptem túl — folytatja dr. Wilson — Ismeretek olyan eseteket is, ahol az állandó rosszullét már túrháttelenné vált és a páciens öngyilkosságot kísérelt meg. Természetesen nem minden nőnél néznek ki ilyen sötétben a változás éve. Mégis állítom, hogy a klímakterium — főként a modern, dolgozó asszony számára — méltatlan és embertelen állapot.

Mint a brooklyni Metodista Kórház tanácsadó nőorvosa, igen sok tragikus esetet is láttam. Néhányan a csontváltozások következtében 15 centimétert is vesztettek magasságukból, mások csaknem életveszélyes anyagcsere-zavarokban szenvedtek, az ösztrogén hiányának következtében. A legalább ilyen tragédia viszont az asszonyok egyéniségének megzavarásában rejlik. — Dr. Wilson részletesen ismertett egy esetet: Csinos, biztos fellépésű, egészen fiatal külsejű páciensnőjének esetét. A hölgy húsz évben keresztül boldog házasságban élt és amikor harmadik fia is egyetemre került és elment otthonról, hirtelen lélekben összeroppant, anélkül, hogy külsőleg ennek jelentős jelei lettek volna fizikumában. Elsősorban adódott alkalma az életben, hogy utazgasson a világban, de ez sem tudta megnyugtítani.

Visszatérve Amerikába, állást vállalt eredeti foglalkozásában egy nagy tözsdecégnél, itt viszont sokszor félelemérzet és állandó fáradtság kínozta. Férjével — ragyogó külső kinézésére — már hosszabb ideje nem volt fizikai kapcsolata. Közel állt a teljes idegösszeroppadáshoz, aránylag fiatalon úgy érezte, hogy elvesztette a családját is. Dr. Wilson konkrétumokkal alátámasztva bizonyítja, hogy az ösztrogén-kezelés a fenti páciens is segített, egy hónap után belül már lényeges javulás mutatkozott kedélyében, családjához való kapcsolatában. — Mrs. G. esetét azért mondtam el, mert annyira tipikusnak találok a legtöbb középkorú asszonyra nézve — fejezi be forradalmi hatást keltő nyilatkozatát a newyorki Metodista Kórház kutató orvosa.

Jávör Viola

Az ILÁN alkalmi „sukja”

Az Ilán szervezet ma, hétfőn és holnap, kedden Eszter Jacobs lakásán Tel-Aviv, Sd. Hamelech 12. alatt alkalmi, olcsó árakra eladásra bocsátja a rokkantak által készített holmikat: abroszokat és szalvétákat, gyapjuszőnyeget, díszpárnákat, mohair-kendőket és egyéb készítményeket.

Télen virágzó növények:

CIKLÁMEN

Itt, áldott országunkban, télen sem nélkülözünk a virágzó növényeket. A mi csodálatos klímánk eredménye, hogy például bizonyos fajta rózsák, kiváltképpen a bokorfajták, egész télen hoznak virágot. De pompázik a hibiskus, a bougonvillia és még sok-sok bokor.

A szobanövények között a legelterjedtebb és legdrágább virágzó a kárpát ibolya és a ciklámen. Előbbiről mult évben írtam; most lássuk a ciklámennel. Most van a szezonja, sokan adnak és kapnak ajándékba. Akik kapnak, sokszor igen rövid ideig gyönyörködhetnek benne, mert nem ismerik kezeletési módját. Ugyelni kell az elhelyezésére és az öntözésére.

Mindenekelőtt ne felejtsük el, hogy ezek a növények a melegházból szákszerű kezelésből kerülnek, legjobb esetben amatorkertész, de igen gyakran hozzá nem értő, bár a virágot „nagyon szerető” emberhez. Elsősorban legfontosabb az elhelyezése. Megint csak hangsúlyoznom kell, hogy a már sokszor említett dekoratív szempontot egyeztetéssel össze a növény életképességével és csakis hűvös, és levegős helyre állítsuk. Ha a téli nap egy-két órán át gyönyörű odasüt, ez még nem árt, de ablakon keresztül — igen, mert így kettős a meleg és a fény. Most alkalmunk van a szoba világos, de nem napos sarkaiban álló asztalkákat, polcokat díszíteni vele. Mivel pedig szereti és az üvegházban meg szokta a párás levegőt, semmiestre se tegyük fűtött szobába (10—15 fok a legkedvezőbb) és gondoskodjunk arról, hogy a levegő ne legyen száraz, tegyünk egy edény vizet a kályhába a másik szobában.

A ciklámennel az öntözés módja rendkívül lényeges tényező. Naponta adni kell neki egy kevés vizet, mégpedig felülől, óvatosan a cserép szélén lévő földre öntve a vizet, úgy hogy a levélszár alját, vagy a gumót soha ne érje, még kevésbé a bimbókat, mert ez rohadást okoz. A gumó alsó, a cserépben lévő gyökere is könnyen rohadhat, ezért kell felülől öntözni. Ha valaki nem tud elég óvatosan lenni, vagy ha a cserép szélén kevés a föld, egyszer egy héten adjunk neki alulról a tányárra is, de ide csak keveset és — ez fontos — egy óra múlva a maradékot öntsük ki, ne

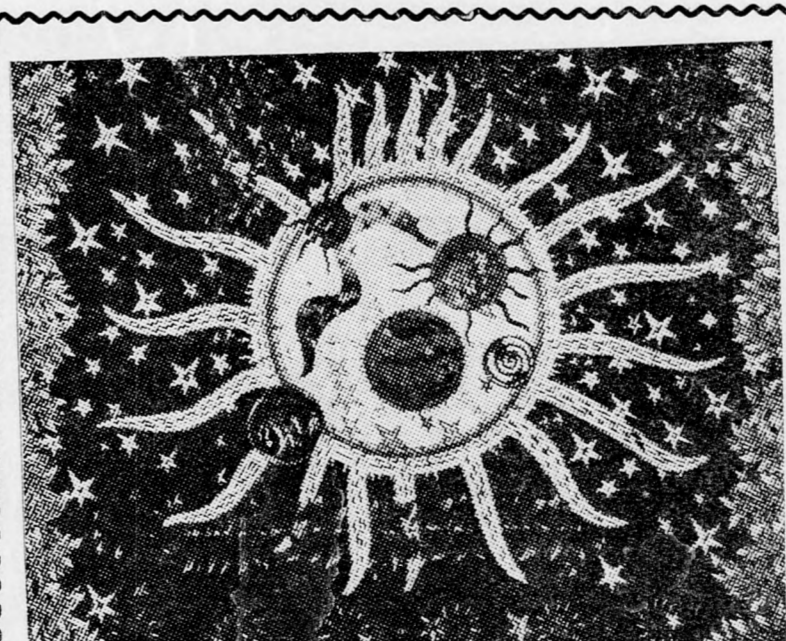
kapjon a gumó alulról sok nedvességet. Ha úgy szoktam, kipróbálok, mennyi víz fér a szélére, és egy pohárba elkészítek annyit, így nem öntözhetem túl. Tehát a ciklámen vizigényes növény, sok vizet kíván, de fontos, hogyan kapja.

A virágzás alatt két hetenként adjunk neki tápszert: Oldjunk fel egy liter vízben 1—2 gramm foszfor-dus tápszert, — (virágzletben kapunk ilyet). Két hetenként — öntözés után, — nedves talajra, lassan adagolva, még az öntözésnél is óvatosabban, mindég csak annyit, amennyit egyszerre feliszik a földje. Ez elősegíti a dus virágzást és a növes hosszú élettartamát. Az elhervadt leveleket és virágokat azonnal eltávolítjuk tőle, nehogy rohadást idézzenek elő, mert erre a ciklámen nagyon érzékeny, mégpedig nem olóval, nehogy egy másik levélaljat megsértsünk, hanem kézzel kicsit könnyedén megcsavarj, azután lecsipni körmömmel.

Általában az elvirágozott ciklámennel eldobják, pedig eltartható és kivirágoztatható a következő évben is.

Elvirágzás után fokozatosan mind kevesebb vizet kapjon, teljesen ne száradjon ki, de mind ritkábban és mindig kevesebb vizet adjunk neki. Ez a kevés víz arra kell, hogy a gumó a szükséges nedvességet elraktározhassa. Ha azonban már teljesen lehullajtotta a leveleit, vagy azok elszáradtak, akkor takarjuk be torf-fal (kapható virágüzletben), vagy fűrészpórral, (előbbi biztonságos), és állítsuk fél-sötét helyre. Ha jó helye volt, augusztusban megindul a levélhajtás. Ilyenkor átültetjük, humozos (erdei), homokkal vegyített földbe, úgyhogy a gumó felső része takaratlan maradjon, kissé kiálljon. Egy hónap múlva állítsuk világosabb helyre és öntözzük fokozatosan, erősebben, míg a bimbók meg nem jelennek.

Még csak annyit, hogy hazánkban ilyenkor már tele vannak az erdők és hegy oldalak virágzó ciklámennel. Ezeknek virágai kisebbek, de dúsak és igénytelenek. A mult évben nálam egész tavaszig virágozott az edrei ciklámen, akkor félre állítottam sötét helyre, és decembebre újra kivirágozott. Erdemes kipróbálni, mert nem kerül semmibe, igénytelen, de nagyon szép és tartós Halász Klára



Jean Lurcat: A Mennyország (Nagyeméretű, gyönyörű színezésű, modern gobelin-faliszőnyeg, amely látható volt az 1963-ban, Tel-Avivban megrendezett szőnyegkiállításon). Lurcat főleg mint szürrealista festőművész lett híres. 1917 óta szőnyegtervezéssel foglalkozott, a középkori francia szőnyegstílus hatása alatt és neki köszönhető, hogy nagymértékben fellendült a francia szőnyeggyártás.

Mit főzzünk?

Gombaleves: Negyed kiló gombát megtisztítunk, kis darabokra vágunk és nagyon alaposan átmoszuk. Magyarázó margarinból világos rántást készítünk kevés liszttel, hozzákeverünk evőkanálnyi reszelt hagymát, jó adag finomra vágott zöld petrezelymet, tört borsot, izlés szerint sót, végül a gombát és felengedjük merőkanálnyi vízzel. Mikor a leve kezd elfőni rászűrünk másfél liter csontleves, vagy maradék húsleves és még fél óráig azzal együtt főzzük. Apró csipetkét, vagy galuskát főzzünk be.

Karfiol-leves: Fél kiló egészséges fehér karfiolt másfél liter leszűrt csontlevesben két kávéskanálnyi cukorral puhára főzzük. A karfiolrészákat leszedjük a torzsáról és félre rakjuk. A torzsát áttörjük. Kevés margarinból és lisztből világos rántást készítünk beierakjuk az áttört torzsát, vagdalt zöldpetrezelymet megkeverjük és felengedjük a csontleves, amiben a karfiol főtt. Negyedóráig még főzzük. Tálalás előtt beierakjuk a megfőtt karfiolrészákat, jól átmelegítjük. A levestálban két tojássárgát elkeverünk egy merőkanál forró levestel, aztán hozzáöntjük az egész levest.

Zellerpüré: Szép zellereket megtisztítunk a kis levelekkel együtt (a fiatal levelek) megmoszuk és mindent apróra feldarabolva margarinba puhára pároljuk egy kis zöldséggel hozzáadásával. Ha már puha, egész kevés liszttel meghintjük, sózzuk, borsozzuk, zöldséggel, vagy vízzel még felengedjük, amikor a lé elfőtt, tejfellet engedjük fel, amíg a rivánt sűrűséget eléri. Tejesbédhez előételnek vegyes salátával, vagy vacsorára izletes.

Karfiol-saláta: Egy karfiolt, sós és kicsit cukrozott vízben megfőzzük, nem túl puhára. A rózsát külön-külön levéve a torzsáról tárlarakjuk. Egy pohár tejfölt (egy nagyobb üveg) két nyers tojássárgával kis lángon elhabarva folytonos keveréssel (lehet gőzön is) néhány percig főzzük. Levéve, hozzákeverjük a torzsát, amelyet előbb szintén áttörtünk), ízesítjük sóval cukorral és kihűtjük. Ha már egészen hideg negyedpohárnyi olajat csöppenként hozzáadunk, kiskanálra mustárt, két evőkanál ecetet, vagy citromot. Az egészet a tálban lévő karfiolrészákra öntjük. Tálalás előtt legálább két órával készítjük el és hűtőszekrénybe hagyjuk.

Waidorf-saláta: Negyedkiló almát lehámozzal, kimagozni és kockákra vágni, negyedkiló celler-gyökereket puhára főzni és úgyancsak apróra felvágni, egy doboz ananászból (kb. 200 grammnyi) úgyancsak kis darabokra vágni. 100 gram diót felvagdalni és elkeverni a gyümöccsel. Egy tojássárgát, sőt, borsot, mustárt és negyedpohárnyi legfinomabb olívaolajat (utóbbit cseppenként adagolni) állandó kavarással mellet majonézszel készíteni. Citrommal, sóval s cukorral ízesíteni és óvatosan a gyümölcs közé keverni.

MOSZKVA:

Minden biznnyal Aszmar Szalahova a világ legidősebb asszonya. A hölgy 1812-ben született, tehát 153 éves. Gyermekei már régen meghaltak, ellenben él nyolc unokája, 20 dédunokája és 13 szepunokája. A matronának néhány foga is van, de a család hagyomány szerint száz éves kora után nőttek, miután évtizedekkel korábban az eredeti fogai kihullottak. Az orvosok nem igazolják ezt a történetet, s meglehetősen értetlenül állnak a jelenség előtt. Szalahova asszony ugyanis meglepően jól lát és hall, s értelmi szintje is feltűnően magas.

A héber kultúra fellegvára

Finnországban

Írta: Gervai Sándor

természetes folytatását látja és értékel. Elfogadja azt az értékelést a héber nyelv és kultúra univerzális jellegéről, amelyet már a múltban, az európai nagy humanisták megfogalmaztak, vallottak és hirdettek. Magától értetődik tehát, hogy az Institutum



Dr. BRODY ABRAHAM professzor

Judaicum arra törekszik, hogy szoros tudományos kapcsolatot létesítsen minden izraeli főiskolával, mindenekelőtt a jeruzsálemi Héber Egyetemen. A tudományos eredményeik átvételét és kiadását igen fontos feladatuknak tartják. Izraeli tudósokat fognak meghívni előadások tartására. Ugyanakkor saját tanáraikat Izraelbe küldik tanulmányi utakra. Különleges szakkönyvtárt létesítenek a héber kultúra alkotásaihoz. Az intézet tagjai az írásait, dolgozatait, könyvsorozatban adják ki.

Az Institutum Judaicum-on programján nem nehéz felfedezni dr. Brody szellemét. Hiszen ő az, aki Stockholmban, az izraeli követség védelme alatt működő „Héber Kör”-nek a megteremtője. Már közvetlenül az első világháború után telepedett le Stockholmban. Azóta ő a héber nyelv terjesztője Svédországban.

Az Institutum Judaicum-on keresztül igyekeznek két, életbevágóan időszerű célt megvalósítani.

A békés együttélés szellemében megerősíteni a kereszt-

ténység és zsidóság közötti kapcsolatokat. Lehetővé tenni, hogy abban a Skandináviában, ahol a vegyesházasságok már olyan méreteket öltöttek, hogy még a csökkenésükre sem lehet számítani, a héber nyelv és kultúra újabb híveket nyerjen a társadalom minden rétegében. Ezáltal megszűntesse a zsidó öngyűlöletből és kisebbségi érzésből fakadó szégyenletes megnyilvánulásokat.

Ugyanakkor az északi államok ösztönözni keresztyény népeit közelebb hozni szándékszik Izrael Allamához. Ezt a viszonyt nem építi a napi politika meglehetősen ingadozó, változó és könnyen befolyásolható tényezőire. Hisz, hogy helye lehet a népek közötti szoros érzelmi, lelki kapcsolatok kiépítésében a humanisztikus szempontoknak. Figyelmeztető jelek érkeznek ennek a felfogásnak a megerősítésére, az önállóságra jutott afrikai és ázsiai országokból. Ezeknek az államoknak a népei Izrael fogalmát egyre határozottabban iskolákkal, továbbképzéssel, kultúrával asszociálják. Gösta Lindeskoog professzor és dr. Brody, Európa északi népei és Izrael között, gyakorlatban valósítják meg ezt a szellemi testvériséget.

NAPRÓL-NAPRA

Németország „szaga”

A „jó” és a „rossz” németek körüli vita a héber sajtóban nem akar végetérni. A dr. Pauls követ, dr. Török tanácsos és a Goldfinger című film témájával kapcsolatban az egyik héber lap cikkirója amellett érvel, hogy a német nép felfogásának megváltoztatására — legalábbis a mi nemzedékünkben — nem sok remény van.

Az illető érdekes epizódot citál egy régi héber könyvből, amelyben rabbi Eljáhu, a szentemlékű nagy vilnai gáon testvéröccsének egy európai utazásáról és egyben a németekről való felfogásáról van szó.

Rabbi Avrahám, a vilnai gáon fivére valamelyik európai állam fővárosába igyekezett, ahol a betegségét óhajtott gyógyítani. Utjának egyik szakasza Németországban keresztül vitt volna, de rabbi Avrahám már akkor nagy ellenérzéssel viseltetett „Askenáz” Németország ellen. Ezért a felfogadott fuvarosnak a lélkére kötötte,

Egy érdekes könyv margójára

»Sípval a világ körül«

Somos István, az ismert magyar-zsidó aranyjelvényes futballbíró, aki Budapesten él, nemrégiben érdekes könyvcsekét jelentetett meg, amely a világ különböző államainak mintegy 50 legismertebb futballbíráját szólaltatja meg. Mindegyik bíró karrierjének legérdekesebb élményéről számol be rövid elbeszélés keretében. Az elbeszélések 130 oldalon megjelent gyűjteménye érdekes csemegét képez nemcsak a futball, hanem a humor kedvelői számára is.

Izrael három játékvezetővel, a közben visszavonult Avrahám Scheerrel és Mose Kohénnel, továbbá a ma is bíraskodó Avrahám (Ottó) Frieddel van képviselve. Az alábbiakban ismertetjük teljes egészében a közismerten jóhírnök Fried játékvezetői karrierjének egyik legmulatságosabb sztoriját, valamint az olasz Francesco Liverani elbeszélését, amelynek témája a Szovjetunió—Izrael 1956-os rámtá-gáni válogatott mérkőzése.

Ejnye, polgármester úr

Örökké feledhetetlen emlékem fűződik első nemzetközi mérkőzésemhez, amely egyben pályaváto is volt. A rendezőség alaposan kitett magáért. Megfelelő hírvéssel szűzített nézőteret varázsolt a nagyszerű állapotban lévő pályára, egy sereg előkelőséget hívott meg, a diplomáciai élet és művészvilág ismert alakjait. A fellobogozott nézőtér előtt, a sálakpályán, a mérkőzés előtt zenekar szóvokoztatta a nagy érdemű közönséget.

A műsor során megnyitó beszéd hangzott el, a két klub elnöke is mondott néhány

szót, a zenekar a két klub nemzetének himnuszát játszotta, majd a játékosokat és a játékvezetőket egyenként bemutatták a nézőknek. Az ünnepélyesség után még egy fontos mozzanat következett: kezdőritúsról a város polgármesterét kérték fel. Valószínű, ilyesmit még sohasem csinált azelőtt, mert ezzel a kérelemmel fordult hozzám:

— Legyen szíves, mutassa meg, hogyan kell elvégezni a kezdőritust...

Elmagyaráztam neki:

— Idefigyeljen, polgármester úr. Ön odadől a labda elé, én futyulok, ön pedig elrúgja a labdát, mégpedig előre. Ezután gyorsan elhagyja a játéktérrel, majd én ismét futyulok, s akkor kezdődik tulajdonképpen a mérkőzés.

A polgármester úr kegyes fejbőlintással adta tudtomra, hogy érti a feladatát, a töb-

bit csak bízom rá. Ekkor félig elfordulva fityyültem, s a következő pillanatban hatalmas rugást éreztem a... hát izé... egyszóval ott, ahol — mondás szerint — nem jészel az agy...

A polgármester úr ugyan is, néhány rossz formában lévő csatárhoz hasonlóan, a labda mellé rúgott. És mit találjon el szegény feje, akarom mondani, jába, mint az én hátsó feletem. Persze hatalmas nevetés tört ki a nézőtérben, a polgármester úr bocsánatkérésre mosolygott, de hát már nem lehetett meg nem történni tenni a dolgot. A ritúsról és a nagy nevetés eredményeképpen két következtetést, illetve tanulságot vontam le:

1. A polgármester úr sohasem futballozott életében.

2. Az ünnepélyes kezdőritúsról alkalmával mindig megfelelő távolságra állók...

A szerkesztő megjegyzése:

A hiteles eset mintegy nyolc évvel ezelőtt történt a jeruzsálemi YMCA pályáján, ahol egy brazil csapat játszott nemzetközi mérkőzést Jeruzsálem város válogatottja ellen. A futball terén nem kimondottan tehetséges polgármester nem más, mint a néhai Gerson Agron, aki Mordecháj Is-Salom előtt volt hosszú éveken át Jeruzsálem polgármestere, egészen 1959-ben bekövetkezett haláláig.

Francesco Liverani: A sportszerűség iskolapéldája

A sportszerűség a különböző mérkőzéseken sokféleképpen nyilvánulhat. Nemcsak a sportszerű, tehát a durvaságmentes játékra gondolok, hanem azokra az apróbb-nagyobb esetekre, mikor a játékos, vagy egy egész csapat sportszerűsége még a dicsérendő esetek közül is kiemelkedik. Gyakran láttam, hogy egy játékos — véletlenül — fellökte az ellenfelet, s amikor az a földre huppant, odalépett s elnézést kért arcával felségítette. Előfordult, hogy a partdobszónál az ellenfél játékosja adta a partdobszt végző játékos kezébe. Az is megtörtént, hogy a játékvezető les miatt hajtotta a szelsőt, s a szélső halkan oda-szólt: — Igaza volt, bíró sporttárs, valóban lesben álltam — és sietett letenni a labdát arra a pontra, ahonnan ellenfelemnek a szabadritust el kellett végeznie. Az

ilyen aróbbnak tűnő sportszerű cselekedeteknek is nagyon örültem, mert ebben láttam a sport igazi értelmét. Hanem amit Tel-Avivban a Szovjetunió—Izrael közötti válogatott mérkőzésen tapasztaltam, az szinte mindent túlszárnyalt. Egy véletlen folytán az izraeli kapus (Chodorov — a szerk.) megsérült és el kellett hagynia a játéktérrel. Díjmérkőzés volt, odalépett s elnézést kért arcával felségítette. Előfordult, hogy a partdobszónál az ellenfél játékosja adta a partdobszt végző játékos kezébe. Az is megtörtént, hogy a játékvezető les miatt hajtotta a szelsőt, s a szélső halkan oda-szólt: — Igaza volt, bíró sporttárs, valóban lesben álltam — és sietett letenni a labdát arra a pontra, ahonnan ellenfelemnek a szabadritust el kellett végeznie. Az

Egészen más történt... A vendégcsapat egyik pilámaról a másikra lelassította a játékot. A játékosok az eddiginél jóval többet passzoltak egymáshoz, a csatárok pedig mintha elfelejtették volna kapura löni. Ha jöttek is néha, leginkább 30-35 méterről, ami igazán nem okozott gondot az egészen ügyes mozgó tartalékkapusnak (helyesebben szükségkapusnak — K.J.).

Igy télt el vagy husz perc hatalmas szovjet mezőnyfölénnyel. Még az is megtörtént, hogy a jobbösszekötő egyjében 35 méterről kapura lött, a labda a kapufáról pattant a háló mögé, s a csatár szinte bocsánatkérésben tárta szét a kezét, miközben a kispadon ülő edzőjére tekintett. Az volt az érzésem, nem azért kér elnézést, mert nem rugott gölt, hanem azért, mert majdnem azt rugott...

Amikor aztán az ellenfél kapusa — láthatóan már jó testi állapotban — visszatért, a szovjet csapat fergeteges erővel ismét támadni kezdett, hamarosan beléte a győztes gölt, ezzel 2:1-re megnyerte a színvonalas mérkőzést.

(Sajtó alá rendezte: K.J.)

Eladó és vevő utódai

Nigériából érkező jelentések szerint, a felkelők állítólag elhurcolták Chief Okotie-Ebo szövetségi szövetségi pénzügyminisztert is, aki annakidején Izraelbe is ellátogatott és személyesen megbarátkozott akkori kollégájával, Lévi Eskollal.

Okotie-Ebo leánya, a szépséges, 24 éves Clara Okotie-Ebo Dublinban tanul, az ottani egyetem orvosi fakultásán és mintegy két évvel ezelőtt néhány hónapot Jeruzsálemben töltött, mint az izraeli külügyminisztérium vendége. A lányt egy angolul beszélő izraeli házaspárnál szállásolták el és a háziasszony — aki egyébként texasi születésű és a Héber Egyetem munkatársa — napok alatt bensőséges barátságot kötött új albérlőjével.

Egyik beszélgetésük során, az afrikai leány nem éppen hízelgő szavakkal jellemezte törzsének karakterisztikus tulajdonságait, megemlítette köztük a szinte beteges lustaságot is és elmondta, hogy nagyapja még rabszolgák árusításából élt...

A texasi születésű izraeli hölgy így replikázott:

— Az enyém pedig megvette őket... (Ben-Saul)

Vilna — rabbi nélkül

A Hisztadrut Amerikában megjelenő írvit nyelvű lapjában, a „Hádoár”-ban Jehuda Gersoni érdekes részleteket közöl oroszországi útjának benyomásaiból.

Az orosz-lengyel határon, az orosz vámtiszt sokáig kutatót a böröndjében és amikor néhány héber nyelven írt levelet és egy Izraelben nyomott kis sziderlét talált, szigorúan rászólt Gersonira: „A grodnoi szakértőnk majd megmondja, hogy ezt a propaganda anyagot be lehet-e vinni a Szovjetunióba!”

Vilnába megérkezve, a vámmal a kis imakönyvet visszaadták neki, de bejegyezték az útlevelebe, hogy azt magával hozta és hogy kötelessége azt kifelé menet

Ászkának napja Izraelben is

Dr. Jiszráél Goldstein a napokban a külföldön mostanában folyó gyűjtőakció sikereiről számolt be az izraeli újságíróknak. Ugyanakkor elmondta, hogy a Keren Hájjeszod a legtöbb külföldi államban bevezette az „ászkanok napját”, amely napon szép ünnepség keretében méltatják acionista ászkanoknak a gyűjtőakció érdekében kifejtett munkáját. Ugyanezen alkalmából nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy az évente lebonyolítandó gyűjtőakciók számára új

Ászkának napja Izraelben is

ászkanokat verbuváljanak a fiatalabb évjáratok soraiból is. Dr. Goldstein az is elmondta, hogy a Keren Hájjeszod izraeli munkájának a növelésére már rég-ében gondoltak arra, hogy idehaza is „jom háászkan” napokat rendeznek. Aztár néhány pillanatnyi medítálás után így folytatta: „A kérdés csak az, hogy az izraeli ászkanok szabaddá tuóják-e magukat tenni egy ilyen „ászkan nap” megrendezésére?”

Radio

5726 tévét 25. 1966 január 17. Hétfő. Az izraeli rádió magyar adása a 423. 457 és 273 hullámhosszon hallható 20.05 órákor.

6: Mátov. 6:05: rövid hírek. 6:10: hanglemek, 6:30: torna. 6:40: hanglemek, 6:57: műsorismertetés. 7: hírek. 7:17: hanglemek. 7:45: izraeli dalok. 8: rövid hírek. 11:30: az elemiiskolások rádióoktatása. 12:35: népszerű koncert. Sosztakovics: Concerto No. 1. szölista a szerző (zongora) Ludovic Vaillant (trombita). Haydn: Szimfónia No. 96. vez. Sir Thomas Beecham. 13:30: hírek. 13:59: rövid hírek. 17: hírek. 18: időjárásjelentés. 17:25: heti Midrás. 18:40: mezőgazdaság. 19: hírek. 19:20: dalok. 19:50: a nap eseményei. 20:20: Tnách részletek. 20:30: hírek. 20:59: közérdekű közlemények. 21: a tudomány világa. 22:05: a népegyetem adása. 22:25: Roman Waldman zongorázik. Schubert: Szonáta-Fantázia Op. 78. 23: hírek. műsorzárás.

PÁRHUZAMOS MŰSOR

8: Rövid hírek. 8:03: hanglemek és reklámok. 11 óráig. 16: hanglemek. 17: hírek. 17:05: hanglemek és reklámok. 18:30 óráig. 21: műsorismertetés. 21:03: esti improvizációk. Smuel Rozen műsora. 22: hírek. 22:10: énekek és zenekarok műsora. 22:47: nyugalmas melódiák. 23: hírek. műsorzárás.

A HADSZEREG MŰSORA

14-16 óráig hanglemek. 18: idővölzet dallal. 18:30: „Az est” 19: hírek. 19:10: „Az est” c. műsor folytatása. 19:50: kedvelt melemek. 20:28: közlemények katonáknak. 20:30: hírek. 20:43: az Agádá kincseiből. 20:45: Könyvtár katonáknak. 21:15: a tábor énekei. 21:30: perenyi dallam. 22: filmekről és filmesillatokról. 22:30: műsorzárás.

Ügyeletes gyógyszerárak

Tel-Avivban: Grinberg, King George 46, tel: 226208. „Jehuda Halévi”. Rech. Jehuda Halévi 91, tel: 615159. „Magen David”. Allenby 35, tel: 623826. Jaffa, Ben Jehuda 172 tel: 224543.

Jeruzsálemben: Moria, Baka, Derech Bét Lechem 82, tel: 37531. Haifa: Balfour, Mászádá 1. tel. 62289.

Aszmar: 1812-ben 63 éves. en meg- 11 nyolc- ja és 13- trónának de a csa- rint száz- tek, mi- korában ullottak. gazolják meglehe- ka a je- vő asz- pően jól i szintje

1966 I 17 Uj Kelet 5

Bolondok hajója

Regény

Írta: KATHERINE ANNE PORTER

15.

David úgy érezte, hogy számára bárhol szűk lenne a hely, ha idegen szeme láttára kellene cipőt húznia, vagy beszélni bárkihez Jennyn kívül, mielőtt megitta a kávéját, és csak ennyit felelt: — Ne zavartassa magát, megpróbálok bejutni a zuhanyozóba.

Herr Glocken feje megjelent a hosszú függönyrésben, borzas haja egy szálíg égnek állt, Habsburg-utánzatú állat finom ráncok hálózta be. — Jó reggelt — reccogte, csöppet sem borongósan. — Lenne olyan szíves ideadni nekem azt a kis üveget? Rámutatott arra, amelyik a vizespohár mellett állt. — És egy kis vizet is, nagyon kérem.

David odanyújtotta, amit kért, és rápillantott az üveg feliratára: „Három óránként vagy szükség szerint”. Az jutott eszébe, hogy Herr Glockennek talán mindig fáj valami. Herr Glocken szétnyitotta a függönyt, talán jobban, mint amennyire akarta, és David a legnagyobb meglepetéssel vette észre, hogy élénkörös selyem pizzamakabát van rajta. Mindenféle rikító szín sértette Davidet — nemcsak a szemét bántotta, erkölcsi alapon viszolygott tőle, de sehol sem annyira, mint az öltözékben.

Ő maga sohasem viselt mást, csak kötött fekete nyakkendőt, amit tucatszámra vásárolt utcai árusoktól, fekete pamutharisnyát, ruhái is szürkék voltak, ezert vagy sötétszürke, világosszürke, oxford-szürke vagy késszürke, a nyáron melegebben hordott tiszta fehér vászonöltönyön kívül. Palettáján szürkét, barnát, okkert és sötétkéket kevert jó adag fehérrel. Kedvenc, bár nem nagyon eredeti elmélete szerint, olyan emberek, akik tarka öltözékükkel keresnek feltűnést, csupán a természetükben rejlő színhiányt próbálják elkendőzni, de ez külső, nem téveszt meg senkit.

Maga is jól tudta, hogy elméletét Jenny ellen agyalta ki, aki, mikor beleszeretett, színpompás volt, akár egy ara-papagáj, és a maga gyönyörűségére hideg pasztell-színeket viselt, és kegyetlen geometrikus rajzú kis vásznait alapszínekkel szórta tele, mintha szívdarabokat szedett volna darabokra. Rádásul komolyan vette a dolgát. Davidnek lassanként sikerült megrendítenie a bizalmát ebben a lehetetlen festészetben. Jenny palettája melegebb lett; öltözködésében fokozatosan rászokott a tompa színekre vagy a fekete-fehérre, és csak néha-néha vett fel hozzá rózsaszín vagy narancssárga sálát; nem is sokat festett, többnyire csak szénrel vagy tussal dolgozott.

David a lelke mélyén remélte, hogy a lány teljesen felhagy a festéssel — igazán nagy festőnő nem élt soha a világon, legfeljebb valami nagy férfi kitűnő tanítványa; zavarta is, hogy egy nő ennyire nincs a helyén, s nem hitt a lány tehetségében egy pillanatig sem. Szerinte nem remélhetett mást, legfeljebb, hogy jó illusztrátor válik belőle, ezt a foglalkozást azonban Jenny mélyesen lenézte. De volt valami a lány természetében, ami az ő természete ellen támadt: ha a lány festett, ő nem tudott dolgozni, s mikor a lány szerelmes, gyengéd hangulatban volt, ő rögtön úgy érezte, hogy megdermed, és védekeznie kell: elhárította magától, és visszahúzódott tőle.

Jenny macskatermészetű volt: vágyott a közeledésre, az érintésre, a simogatásra, a babusgatásra, oly szórt érzékiséggel, hogy szinte már hidegnek látszott, mert ő sohasem vágyott hirtelen szeretkezésre, mint a férfi, egy csapásra, hevesen, dacosan, hogy essünk túl rajta — szeretett inni David csészéjéből, harapásról harapásra megfelelni vele a gyümölcsöt; szeretett ismételtetni, mennyire szereti, bár szerelme lassan fogyott; sohasem volt igazán boldog vele, és ha együtt háltak, veszekedtek. David megborogzott Herr Glocken vörös pizzamája láttán, s e pillanatban gyűlölte Jennyt, mint sokszor már, egyre gyakrabban. Ami Glockent illeti, napközben a fedélzeten csak nyakkendőben hordott ostobán tarkát. Ruhája kopott, unalmas volt, cipője repedezett. Szinte mindenki kerülte. Elriasztotta magától az emberek; oly nyilvánvalóan szörnyű volt a keresztje, hogy attól félték, rájuk is rak belőle valamit. Éjszaka, a függöny mögött, mikor a sötétben vörös selyembe burkolózik — olyankor vajon mit álmodik magáról?

Denny aggodalmas arccal húzta fel a nadrágját. — Mondja csak — fordult hirtelen Davidhez —, látta azt a pipit, amelyik vörös fodros szoknyában jár? Pastoranak hívják. Tüzes, mint a vaskályha, úgy nézem. Néha szemez velem. Mit gondol, mi lehet az ára?

— Azt hiszem, a mindenkori forgalmi ár — felelt David.

— Ami a forgalmat illeti, egyelőre, azt hiszem, torlódás van. Mindenesetre előjegyzésbe vesszük. Utóvégre majdnem egy hónapot töltünk ezen a hajón. Elég hosszú idő. Kezd aggasztani a jövő.

— Okosabb lenne, ha jégre tenné magát, míg Berlinbe nem ér — felelt David —, ahol az ilyenek hatósági ellenőrzés alatt állnak, különben mehet dr. Schumannhoz, még mielőtt Bremerhavenbe érünk.

— Tudom — felelt Denny és elsápadt. — Erre már én is gondoltam. De van sokféle módszer, amivel védekezhet az ember. Azt hiszem, tudok vigyázni magamra.

— Persze hogy van. Vagy használ, vagy nem. Mondjon bárki, amit akar, biztos módszer nincs.

— Uramisten — sóhajtott fel Denny.

Felállt, belenézett a tükkörbe, és még egy utolsót simított a haján a kefével. — Pedig olyan makkegészségesnek látszik.

— Sohasem tudni — jegyezte meg rosszmájúan David.

— Egyelőre még nem tartunk ott — állapította meg Denny. Előbb ki kell csalogatni a farkából. Ugy rászálltak, hogy nem bírok a közelébe se jutni.

*

Frau Hutten úgy látta, hogy Bébé a javulás útján van. Reggeliről jövet ennalót hozott neki, és miután tanácskozott férjével, megegette Bébét. Jó étvágyal táplálkozott.

— A kis drága — mondta Frau Hutten, és boldogan szemlélte az állatot. — Az ő finom ösztöneivel és érzelmeivel úgy kell neki ennie, lefelé fordított szájjal, mint a többi állatnak! Milyen borzasztó... Pedig ő sokkal különb.

— Ne törődj vele, Käthe drágám — vigasztalta férje — jobban éri ő magát ilyen testhelyzetben, mert ilyen az alkati felépítése. Nem lenne természetes és helyes sem, ha étkezéshez felültenők. Sokszor láttam, hogy gyerekek tudat alatti kegyetlenséggel próbálták úgy idomítani, kedves állatukat, hogy asztalnál ülve egyenek. Kárba vesztett fáradság volt, és amellet kínózták is az állatot. Nem, azt hiszem, a mi drága Bébénk nagyon jól éri magát így, s ezzel igazán nem mulaszt semmit.

Frau Hutten lelki egyensúlya helyreállt, és mint mindig, most is felvidult férje szavaira. Pórázt tett Bébére, és hármában indultak egy jó gyors sétára, hét-szer körbe a fedélzeten, mert Professor Hutten kiszámította, hogy éppen ilyen távolság szükséges a testi erő fenntartásához. De Bébé, bár fürgén indult, a harmadik körnél már húzta magát, a negyediknél pedig felütött megállt, szokásos görcei fogták el, és ott a nyílt színen a legesúlyosabban kiadott magából mindent. Professor Hutten letérdelt melléje, és fogta a fejét, Frau Hutten pedig elindult, hogy kerítsen egy matrót, aki egy vödör vízzel majd eltünteti a nyomokat.

Néhány lépés távolságról hangos nevetést hallott, durva röhögőkörűst, amiben nem volt semmi vidámság,

LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

„Az olék felkarolása”

Abelesz Elisabethnek fenti című levelére adott részben negatív természetű válaszához szeretnék pár szót szólni.

Elhiszem, hogy fájdalmasan érintette alijája idején az egyik Szochnut hivatalnok helytelen viselkedése, de azért általánosítani nem lehet. Velem például nagyon előzőkények voltak minden hivatalban, bár esetem elég komplikált volt és sokat kintódtam kezdetben én is, de nem a hivatalok hibájából.

Nincs igaza abban, hogy az izraeli társadalom közömbös. Erre vonatkozólag hadd adjam tudtára itt a Haifa

környéki új oléknak, hogy az itteni HOH Pevzner utca 2 szám alatti helyiségében működő külön kiírt bizottság nemcsak, hogy az új oléknak mindenben rendelkezésre áll, de külön előadások és rendezvények segítségével ad nekik irányítást mindarról, amire a kezdeti izraeli életükben szükségük van.

A haifai HOH-nak ezen a téren kifejtett munkáját hosszú idő óta figyelem és érdeklődés alapján is alihatóm, hogy a mi népünk nem közömbös, sőt minden áldozatra kész.

Gordon Eszter,
Haifa, Kirját Széfer 6.

Az izraeli posta dícsérete

Két héttel ezelőtt levelet adtam fel Venezuela-ba, de mint utólag kitűnt, a szükséges 92 piaster helyett csak 70 piasteres bélyeggel láttam el.

A posta a levelet ennek ellenére nem tartotta vissza, hanem néhány nap múlva arról értesített, hogy a levelet továbbította, nehogy ezzel nekem esetleges felesleges kellemetlenséget okozzon, ugyanakkor udvariasan felkért, hogy a portódifferenciát bélyeg alakjában juttassam el a postahivatalhoz.

Az izraeli posta működése ellen sokszor hangzanak el panaszok, ezért illelően tartottam, hogy ha a posta a közönség szempontjából ilyen előzőkény magatartást tanúsít, ezt is a közönség tudomására hozzuk.

M. I. Tel-Aviv
(Teljes név és cím a szerkesztőségben)

A postagazgatóság figyelmébe

Nem tudom, hogy a postagazgatóságnak tudomása van-e róla, hogy a Javne utca 4 szám alatti Kupát Cholim kirendeltségével nem lehet éjjel telefon összeköttetést kapni. A Kupát Cholim intézkedése folytán este 8 órától éjjel 12-ig, sürgős esetekben itt lehet orvos kiküldését kérni.

Mult csütörtökön történt, hogy feleségem hirtelen rosszul lett, úgyhogy mindenképpen orvost kellett

volna igénybe vennünk. A Kupát Cholim ügyeletének a számát többször is hívtam, de a szám nem jelentkezett. Másnap tudtam meg, hogy már jelentették az esetet a telefonközpontnak, de ezideig nem történt intézkedés az állomás megjavítására. Nem kétséges, hogy az ilyen helyzetnek sokszor tragikus következménye lehet.

Hirsch Mose, Tel-Aviv,
Rechov Senkin 54.

hangjukból riadtan ismerte fel a spanyol táncos társulatot. Ezek mindig együtt ülnek valahol, és egyszer csak csúnyán elkezdnek nevetni, komor arccal, mindig valakinek a rovására. Egyenesen az ember szemébe néznek és nevetnek, mintha hihetetlenül komikus figura lenne, de szemük hideg, mint akik egy cseppet sem szórakoznak, még a más kárán sem. Frau Hutten ezt már régen megfigyelte, és félt tőlük.

Bár nem nézett oda, tudta, hogy látták férjét és a szegény Bébét. Igaza volt. Egy csomóban vonultak el, s nézték a nyomorúságos jelenetet, s amint Frau Hutten mellett mentek el, barátságatlanul végigmérték tőtől talpig. Kivillantották fogukat, és bántó hangon örvendeztek. Frau Hutten most érezte a kövérségét, a korát, hogy vastag a bokája: a spanyolok karcsúsága és fiatalosága megvetést szórt rá, ő pedig ott állt a csúfondáros pillantások keresztútjében.

Talált egy matrót, egy jóindulatú, szögletes arcú, nagy darab fiút, aki megszokta már a tengeribetegséget, vizet hozott, felmosott Bébé után és ment a dolgára. Huttenék lefektették Bébét a nyugágyuk mellé, összehajtogatott törülközőt tettek a feje alá, és nyomasztó csendben ültek egymás mellett, érezték, hogy az alantás népség rajtuk élcelődik; ezek a csavargók, semmi keresnivalójuk az első osztályon, be sem kellett volna engedni őket. Frau Hutten bizonyos volt benne, hogy a fedélközön számos rendes ember jobban megérdemelné, hogy az első fedélzeten utazhasson.

Mexikóban már évek óta megszokták a könnyed légkört, szolid, kulturált, jómódú németek között, akiket a mexikóiak megfelelő rétege is nagyon megbecsült. Sohasem firtogtak azok sem az alakjukon, sem a szokásaik miatt. De ezek a *gachupinés-k*, ezek az alja-spanyolok! Bezzeg a mexikóiak tudják, hogyan kell ezekkel bánni! Huttenéknek eszébe jutott egy mexikói mondás, amit a mexikói németek nem győztek hangoztatni: a mexikóiak irtóznak az amerikaiaktól, megvetik a zsidókat, gyűlölik a spanyolokat, nem bíznak az angolokban, bámulják a franciákat, és imádják a németeket. Egy végtelenül bölcs mexikói úr fogalmazta meg a mondatot egy vacsorán, és kis körökben futótűzként terjedt el. Az ilyesmi kárpótolja az embert, amiért idegen országban él, vegyes fajok és általában eléggé barbár szokások közepette...

Herr Professor évekig a legjobb német iskola igazgatója volt Mexico Cityben; a kisfiúk hátitáskájában hordták a holmijukat, és kerek diáksapkát viseltek, a kislányok szolid ruhájuk felett fekete kötényt. A szőke hajuk sima copfban fénylett. Nap nap után ott állt Professor Hutten a nagy, tömör mexikói francia stílusú ház osztályának ablakában — a német kolónia vette meg a házat, és takaros német stílusúvá alakította —, s elnézte a gyerekeket: komolyan, mégis élénken jöttek-mentek kis csoportokban, arcuk és egyszerű ruházatuk makulátlan; látszott rajtuk a német fiatalok szelíd megjelenése és jó modora, hallotta azt is, hogy kifogás-talanul, tisztán, helyes hangsúllyal beszélnek anyanyelvükön, hogy szinte Németországban képzelhette magát. Ő, bárcsak ez az egész felnőtt világ olyan rendes, jól szervezett és erényes lenne az élet alapelveiben! Ez a remény időközönként feltört benne, s úgy érezte, ő is részese egy óriási, egyetemes világjavító mozgalomnak, és ez az érzés, vallotta be feleségének, ez tartja életben. De nekik ott volt egyéni bánatuk, személyes fájdalmuk. Gyermektelenek voltak, és örökre azok is maradnak.

Bébé, a fehér bulldog, kilenc esztendeje élt velük, s osztozott sorsukban. Asztaluk mellett, a földön evett, kezükből kapta az ételét. Lábuknál aludt, mikor még tehetetlen, síró kis kölyökkutya volt. Félt a sötétben, és nem részesült az anyatej jótéteményében. Professor Hutten szíve mélyén elismerte, hogy feleségével együtt melegen, gyengéden mindenkor szeretete Bébét, igen, bármennyi bajt okozott is. Számukra ebben az érzésben nem volt semmi mulatságos; a nemese önzetlen Bébé megérdemelte gondoskodásukat, és ragaszkodásával viszonozta. A professor nagyon jól látta, hogy feleségét vérg sérti az alja-spanyolok nevetése és viháncolása.

Professor Hutten bosszúsan osztozott az asszony méltatlankodásában, de valljuk be, hogy árnyalatnyi szegyenkezéssel is. Nem érezte férfiatlannak, hogy Bébé fejét fogta, de gondatlanság volt, hogy a látszattal nem törődött, s céltáblájává vált a közönséges népség gúnyolódásának. Csak az vigasztalta, hogy Bébé díjat nyert angol bulldog, előkelő, bár nem teljesen makulátlan származású; számtalan alkalommal nyert kék és vörös szalagot tekintélyes kutyakiállításokon. Most már kissé koros, s talán elmaradt az idomításban, de ma is kész megvédeni urát és úrnőjét, s olykor magát is mindenféle támadás ellen.

Csak egy szót kell szólni, és Bébé pattan, mint a rugó, és elkapja ezeket a viháncoló kis feketéket a toruknál, s el nem ereszti, míg gazdája rá nem parancsol. Professor Hutten odahajolt az alvó Bébé fölé, s fojtott hangon rászólt: — Fogd meg, Bébé, fogd meg!

Bébé kábultan talpra állt, imbolygva kereste az egyensúlyt, és forgott a szeme. Mély, dühös ugatást hallatott, s előrenyújtva tömpe orrát, elterült.

— Mit csinálsz? — kérdezte Frau Hutten meglepetten. — Ha nem hagyjuk nyugton, megint rosszul lesz.

— Csak eszembe jutott, hogy kipróbálok, fog-e még rajta az idomítás — felelt a professor örvendő arccal. — De látom, nem felejtett semmit. Ő, Käthe, milyen csodálatos, hogy a vér és az idomítás a jellem kialakítója és fenntartója! Látod, ez a derék állat sohasem hagy bennünket cserben.

(Folytatása következik)

Jól vannak az izraeliek Nigériában

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Nigériában lévő 400 izraeli polgár semmilyen bántódást sem szenvedett az ott lezajlott forradalmi események nyomán. Bár Jeruzsálemben tegnap még nem volt egészen világos, hogy mi a nigériai helyzet, az erre vonatkozó hírt sikerült az esti órákban megkapni és leigazolni. Izrael nigériai nagykövete, Nir Gád különben éppen pár órával a forradalom kitörése előtt érkezett állomáshelyére, ahol természetesen megbízólevelét még nem adhatta át.

Légiforgalmi tárgyalások Skandináviával

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A skandináv államok és Izrael közötti légiforgalmi egyezmény véglegesítésére nézve ma kezdődnek meg Jeruzsálemben a tárgyalások. A legutóbbi ilyen egyezmény megkötésekor úgy határoztak, hogy ez év januárjában végleges egyezmény megkötésére ülnek össze. Az izraeli tárgyalóbizottság tagja a kolozsvári származású dr. Fodor Sándor, a közlekedésügyi minisztérium vezető beosztású tisztviselője is.

A budapesti „Hamupipőke” üdvözli izraeli testvérét

az Izraeli Filharmonikus Zenekar bemutató-előadásai alkalmából

Króó György, a kiváló zenei tudós írja Budapestről: — A napokban került az izraeli közönség elé Rossini „Hamupipőke”-je. Az opera budapesti bemutatója alig egy hónappal előzte meg a telavivit. Így talán nem lesz haszon nélkül, néhány mondatdal bemutatom az Uj Kelet olvasóinak.

Rossini zavarra hozta azokat, akik őt kizárólag a

Kína szelleme győzött a „három kontinens konferenciáján”

Fidel Castro harcias beszédével zárult a tanácskozás — A következő konferenciát Kairóban tartják 1968-ban

Havanna (Reuter, IFP). — Fidel Castro kubai miniszterelnök a „három kontinens konferenciájának” záróülésén tartott beszédében kijelentette, hogy Kuba hajlandó önkéntesen küldeni Vietnámba, Laoszba, vagy Kambodzsába és a világ bármely pontjára, ahol „a forradalomért lehet küzdeni”. Beszédének szélsőséges hangja teljesen megfelelt a konferencia szellemének, amelyen afrikai, ázsiai és latinamerikai kommunista pártok, földalatti mozgalmak és partizánszervezetek voltak képviselve. Kína ezúttal először szerepelt ezen a „szolidaritási kongresszuson” és valószínűleg először történt, hogy

a kínai delegátusok egy nemzetközi kongresszuson olyan küldöttségekkel találkoztak, amelyek még Kínánál is szélsőségesebb álláspontot képviselnek.

Fidel Castro beszédében azt is követelte, hogy büntessék meg a Párizsból elhurcolt Mahdi Ben Barka gyilkosait. Az eltűnt marokkói vezető volt a „három kontinens kongresszusa” elő-

készítő bizottságának elnöke. Castro bejelentette, hogy a kubai kommunista párt külügyi bizottságának elnöke,



FIDEL CASTRO Önkéntesek mindenhová

Osmani Chainfuagas fogja betölteni a Havannában megalkotott afrikai-ázsiai-latin-amerikai szolidaritási szervezet főtisztviselői tisztségét. A szervezet ideiglenes székhelye Havannában lesz,

következő kongresszusát pedig 1968-ban Kairóban tartják meg

és ott döntenek majd el, hol legyen a szervezet végleges székhelye. A szervezet 13 tagú végrehajtó bizottságból és 12 tagú forradalmi bizottságból áll, amelynek az a feladata, hogy segítse a nemzeti felszabadító mozgalmakat és a gyarmati uralom, valamint a neokolonializmus elleni harcot.

A szovjet delegáció hiába kísérelte meg, hogy a szovjet politikának megfelelő határozatokat szavaztasson meg. Ezzel szemben a kínaiak megelőlegezéssel fávotak a tegnapi lezárult kongresszusról és azt remélik, hogy jövőre sikerül Pekingbe összehívni a Havannában létesített két bizottság plenáris ülését. A kongresszus elején heves összecsapásra került sor a kínai és a szovjet delegációk között.

Ezeket elismerték, de végül a szovjet küldöttség kénytelen volt hozzájárulni néhány határozathoz, amely inkább Kína intencióinak felelt meg.

A damaszkuszi felhívatalas „El Szuara” című lap tegnap összefoglaló beszámolójában azt írta, hogy a havannai kongresszus „újabb győzelmet jelent a palesztinai arabok ügye számára”. A Kubában hozott Izrael-ellenes határozat, a damaszkuszi lap kiértékelése szerint azt jelenti, hogy „az arabok ezennel nem fognak egyedül szemben állni az Izraélt támogató imperialista hatalmakkal, hanem megkapják az afrikai, ázsiai és latinamerikai közvélemény támogatását”.

Jegyzőkönyv helyett hangfelvétel a bírósági tárgyalásokon

Eltörölték az előzetes vizsgálóbírói tárgyalást

A tegnap életbeléptetett új törvényes rendelkezés értelmében az izraeli bírák megszabadultak a jegyzőkönyvvezetés kellemetlen kötelességétől. A rendelkezés lehetővé teszi a bírák számára, hogy hangfelvevő készüléket (magnetofon) használjanak a tárgyalás ideje alatt.

A bűnügyi perrendtartás tegnap életbeléptetett módosítása értelmében eltörölték az

előzetes vizsgálóbírói kihallgatást. Mint ismeretes, súlyosabb bűntényeknél a vádlóknak eddig joga volt, hogy előzetes vizsgálóbírói kihallgatás kivételjen annak érdekében, hogy megállapítsák, egyáltalán bíróság elé állítandó-e. Az új törvény jelentős mértékben kiterjeszti a vádlóknak azt a jogát, hogy hivatalból kirendelt védőket kérjenek.

A nyugati fegyver Izrael ellen kel — mondja Fejszál szauidai király

Beirut (Reuter). Fejszál szauidai király, a libanoni El Szafa című lapnak adott nyilatkozatában válaszolt a libanoni sajtó bírálataira az az kapcsolatban, hogy Szaudia Angliától és Amerikától vásárol fegyvereket. Fejszál nyilatkozata szerint ennek a fegyvervásárlásnak a fő célja, hogy Szaudia felkészüljön a szembeszállásra „a közös ellenséggel” — ami alatt a beiruti lap magyarázata szerint Izraélt kell érteni.

Szaudia Lightnig harcigépeket és radar-felszerelést vásárol Angliából, továbbá léghajító rakétákat Amerikából. Fejszál király azt hangsúlyozta, hogy Egyiptom, Sziria, Libanon, Jordánia és Kuveit ugyancsak fegyvereket szereztek be az utóbbi időkben. Kiemelte, hogy főleg Egyiptom költött le nagyobb fegyverszállításokat a Szovjetunióban. Szaudia így nem maradhatott el a többi arab ország mögött.

A drágasági pótlék az alapfizetések 6.8—7.4 százaléka lesz

A gyárilapok nem tiltakoznak — Vita a kormányban az árrögzítési politikáról

Az Állami Statisztikai Hivatal pénteken közölte a decemberi drágasági index-emelkedést és most már világos, hogy a dolgozóknak fizetendő új drágasági pótlék az alapfizetés 6.8—7.4 százalékát teszi ki.

A rendelkezés szerint azok a dolgozók, akik havi 500 fontot, vagy annál többet keresnek, 7.4 százalékos drágasági pótlékot kapnak, míg az alacsonyabb fizetésűek drágasági pótléka — a fizetés ma-

gasságához mérten — 6.8 és 7.4 százalék között lesz.

Azok, akiknek bruttó fizetése havi 300 font, 20 font drágasági pótlékot, a 400 fontos fizetés 28.50, az 500 fontos fizetés pedig 37 font drágasági pótlékot von maga után.

Mint ismeretes, 500—700 font között a drágasági pótlékot alacsonyabb kulcs szerint fizetik és így 600 font bruttó fizetésre 44.40, míg 700 fontra 52 font drágasági pótlék jár.

Gazdasági szakértők véleménye szerint a munkaadók a jelen pillanatban nem akarják tovább feszíteni a hirt a munkaviszonyok terén és feltehetően ellenszegülés nélkül folyósítják a drágasági pótlékot, a Hiszta druttal szemben fennálló véleménykülönbségek ellenére. A havi fizetést évről évre január 1-től, a hetenként, vagy kéthetenként fizetett alkalmazottak pedig január 16-tól kapják a drágasági pótlékot.

Számolni kell azzal, hogy a gyárilapok a drágasági pótlékkal arányosan emelni fogják az árakat, mert a kormány nem követelheti tőlük, hogy továbbra is ők szivják fel az árrögzítést. Így felvetődik a kérdés, hogy a hatóságok milyen arpolitikát alkalmaznak a közeljövőben. Az egyik lehetőség az, hogy a kormány folytatja a minden körülmények közötti árrögzítési politikát, vagy pedig szabad utat enged a nemzetgazdaság fejlődésének, ami egyértelmű a korlátlan áremelkedéssel. Kormánykörökben is hallani olyan véleményt, hogy nem kell beavatkozni az árak alakulásába, hanem tegyük lehetővé, hogy a gazdaság a kereslet-kínálat törvénye szerint fejlődjön.

A Hiszta drut és a gyárilapok képviselői holnap, kedden kezdik meg tárgyalásaikat az 1966. évi kollektív szerződésük ügyében. Mérték-

adó gazdasági körök azonban nem tartják valószínűnek, hogy ennek a megbeszélésnek nyomán azonnali konkrét eredmény születne.

Halál helyett életfogytiglani fegyház

Kairó, (UPI). Egyiptom volt beiruti katonai attaséját, aki 1961-ben disszidált és Damaszkuszba szökött, életfogytiglani fegyházra és kényszermunkára ítélték, — ezen felül kizárták a hadserőkhöz kötelekétől. Zaglul Abdel Rachman alezredes a múlt évben Sziríából Kairóba érkezett és az egyiptomi hatóságok azt állították, hogy önként tért vissza és önként jelentkezett. Hadbírósa elé állították, amely hazaérkezést halálra ítélte. Csak most köztették hogy az ítéletet megváltoztatták és életfogytiglani börtönt róttak ki a volt katonai attaséra.

EJN JAHAV

szövetkezeti falu lesz

A Dijur Láole társaság megkezdte állandó település építését az éjláti országúton fekvő Ejn Jáháv szövetkezeti faluban. Ezen a helyen már 13 éve létezik település, de csak most kezdik meg az első 40 kőház építését. Ejn Jáháv állandó jellegű szövetkezeti falu lakói mezőgazdaságból és a vendéglátó iparból fognak megélni. Az Ejn Jáhávban épített lakások mind egyike 74 négyzetméter területű és léghűtő berendezéssel van felszerelve. Az eredeti Ejn Jáháv, amely a mostani építkezésektől 7 kilométerre délre fekszik, kezdetben mezőgazdasági kísérleti telep, majd egy Náchál falu volt és csak az utóbbi hat évben laktak ezen a helyen a régi szövetkezeti falvakból származó ifjak.

A Chérut képviselőit beválasztották a Szochnut vezetőségébe

Húsztagú vezetőséget választott a Cionista Akcióskomité

A Cionista Akcióskomité választó ülésén tartózkodtak a szavazástól ebben a kérdésben, ami által lehetővé tették, hogy csatlójk a Chérut képviselőit.

Egyben elhatározták, hogy a Szochnut vezetősége a jövőben húsz tagból fog állni a következő pártokulcs szerint: Ichud Olámi (Mápj) — 6, Klálcionisták — 4, Klálcionista Kónfederáció (Chádasszá) — 3, Mizráchi — 3, Chérut — 2, Mápám — 1 és Achdut Hávodá — 1 képviselő. Rajtuk kívül helyet kap a vezetőségben még egy pártönkivüli tag is, aki a keleti törzseket fogja képviselni, valamint a WIZO képviselője, akinek azonban nem lesz szavazati joga.

Dr. Goldmann visszautasítja Ben Gurion vádjait

„Vannak dolgok, amelyeket a kormány nem tud végrehajtani”

A Cionista Akcióskomité vitázó ülésén dr. Náchum Goldmann, a Cionista Világszervezet elnöke élesen kitért Dávid Ben Gurion, volt miniszterelnöknek a Kneszetben elmondott felszólalása ellen. Mint ismeretes, Dávid Ben Gurion különböző okok miatt súlyosan bírálta a cionista mozgalmat. Dr. Náchum Goldmann felelőtlenné és sértőnek minősítette Ben Gurion szavait, amelyek igen ártalmasak lehetnek.

Dr. Náchum Goldmann Ben Gurionnak arra a kijelentésére, hogy a cionista mozgalom nem más, mint eszköz a pénzügyűjtésre, amit azután különböző politikai pártok rendelkezésére bocsátanak, — hangoztatta, hogy ezek a szavak kárára lesznek a gyűjtőakciónak. Leszögezte dr. Náchum Goldmann, hogy a Szochnut

prutát sem politikai pártoknak

és csakis konstruktív célokra folyósít összegeket. A Szochnut csak az alijával és kilitával kapcsolatos intézkedéseket támogat és azokat szigorúan ellenőrzi.

Azután arról beszélt Náchum Goldmann, hogy a Szochnut egy és egyegyed millió zsidó alijázását tette lehetővé és 500 települést létesített.

Emellett az olék elhelyezése tekintetében világszóló eredményeket ért el.

— Arra vonatkozóan, hogy Ben Gurion állítása szerint mindazt, amit a Szochnut tett, a kormány is megtehetne volna, csak azt feleltem, hogy vannak dolgok, amelyeket csak egy mozgalom tud végrehajtani, nem pedig kormány — mondotta dr. Goldmann.

Ki ez a személyiség a szakáll mögött?



Felismerte? Vásárolt Perma Sharp borotvapengét?

Megkapta az üzletben a pályázati úrlapot? Érdemes résztvennie a pályázaton és megnyerheti a 451 értékes díj egyikét.

PERMA-SHARP STAINLESS

évek óta nem ad egyetlen

